El Reino de Cerca

المملكة عن قرب

Publicación periódica de la Embajada del Reino de Arabia Saudita en La Habana
نشرة دورية تصدر عن سفارة المملكة العربية السعودية في هافانا
Marzo 2017/ جمادى الآخرة ١٤٣٨

En este número

- *El Editorial.....2*
- *Actividades del Embajador.....3*
- *Relaciones Bilaterales 15*
- *Noticias del Reino..18*
- *Noticias de Cuba....24*
- *Viajando por el Reino.....26*
- *Ciencias y Tecnología.....30*
- *El deporte en Arabia Saudita.....35*
- *Sabía Ud. que.....36*

في هذا العدد

- الافتتاحية.....٢
- أنشطة السفير.....٣
- العلاقات الثنائية.....١٥
- أخبار المملكة.....١٨
- أخبار كوبا.....٢٤
- في ربوع المملكة.....٢٦
- العلوم والتكنولوجية.....٣٠
- الرياضة في المملكة.....٣٥
- هل تعلم أن؟.....٣٦

Palacio Shubra: Testigo durante 110 años de la historia, los acontecimientos y el liderazgo visionario en la ciudad de Taif
قصر شبرا التاريخي: شاهداً خلال ١١٠ عاماً من التاريخ والأحداث والقيادة الحكيمة في مدينة الطائف

El Editorial

Gratitud...

Cuando tuvimos el honor de abrir las puertas de la Embajada del Reino de Arabia Saudita en la República de Cuba, hace más de cinco años, no nos imaginábamos que este país, con su hospitalario pueblo, sus autoridades, e, incluso, sus distinguidos huéspedes, dejaría, en el momento de empacar nuestro equipaje y despedirnos de él, tan profundo impacto como el que experimentamos hoy.

Tal vez el término "despedida" no sea el aplicable en nuestro caso, ya que seguiremos las informaciones relacionadas con esta isla, para estar al tanto de su quehacer, el de su pueblo y su dirección; así como añoraremos cada rincón de la misma que nuestra vista haya disfrutado.

Esta sensación se fortalece y un sentimiento de satisfacción nos invade cuando nos fijamos con atención en los logros alcanzados durante nuestra estancia en esta hermosa tierra, los cuales han sido fruto, no sólo de nuestros modestos y sinceros esfuerzos por consolidar las relaciones entre nuestros dos países; sino que se deben también a los muchos denominadores comunes que los unen. Igualmente, son el resultado de la voluntad política de los líderes de ambas naciones de robustecer los vínculos bilaterales entre sus respectivos gobiernos y pueblos, de colaborar y ser solidarios con las causas justas sobre la faz de este planeta y apoyarlas.

Sin esta voluntad común y la satisfactoria respuesta de sus funcionarios, hubiera sido imposible la consecución de los logros que un medio como este no alcanza para enumerar, aunque "El Reino de Cerca", desde que vio la luz hasta la actualidad, ha informado oportunamente sobre muchos de ellos.

Asimismo, este espacio podría resultar aún más pequeño cuando estamos decididos a no partir sin antes dirigir unas palabras para expresar nuestra gratitud, tanto a los funcionarios y cuadros correspondientes del gobierno cubano, como a las instituciones y organizaciones políticas y de masas, que nunca han dado lugar a que nos sintiéramos fuera de nuestra propia casa; ya que desde el momento en que llegamos a La Habana hemos sido objeto de una atención indescriptible, que ha expresado la estima y el reconocimiento al Reino, e incluso a la región árabe en su conjunto. Idéntico trato hemos recibido durante cada una de las visitas que tuvimos la oportunidad de hacer a otras provincias y ciudades del país, donde experimentamos la misma sensación.

Como "el amor con amor se paga", como afirmara acertadamente el Héroe Nacional José Martí, dirigimos a todos los anteriormente mencionados, a los hijos del hospitalario pueblo de Cuba, y a aquellos con los que hemos tenido el honor de compartir y de colaborar y con los que nos reuniéramos en momentos felices o en otros no tan felices, entiéndase homólogos, colegas y amigos, nuestro profundo agradecimiento por la atención, el calor y el cariño que nos han ofrecido, y que nunca olvidaremos, porque se han plasmado en nuestros corazones.

¡Gracias a todos por todo!

Saeed Hassan Aljomae

Embajador del Reino de Arabia Saudita
Decano del Cuerpo Diplomático Árabe acreditado ante la República de Cuba

الافتتاحية

كلمة وفاء..

عندما حظينا قبل أكثر من خمس سنوات من اليوم بشرف فتح أبواب سفارة المملكة العربية السعودية لدى جمهورية كوبا، لم نكن نتصور أن هذه البلاد بشعبها المضياف وسلطاتها، بل وحتى بضيوفها الكرام، من شأنها أن تترك في نفوسنا كل ما نشعر به اليوم من أثر عميق في لحظة إعدادنا العدّة وحزم حقائب سفرنا لوداعها.

لعل كلمة "وداع" لا تنطبق على حالنا في مثل هذا الموقف، لأنه سنظلّ نتتبع أخبار هذه الجزيرة، والاطمئنان عن أوضاعها وشعبها وقيادتها، والحنين لكل رقعة منها تمتّع ناظرانا بمشاهدتها.

يتعزز هذا الشعور ويغمرنا إحساس بالرضا عندما نتمعّن بالنتائج التي تحققت خلال وجودنا في هذه الأرض الطيبة، والتي لم تأت فقط كثمرة لجهودنا المتواضعة والصادقة لتوطيد دعائم العلاقات بين بلدينا، وإنما جاءت أيضاً محصلة قواسم مشتركة كثيرة تجمعهما، كما نمّت وتنمّ عن إرادة قيادتهما السياسية بتوثيق العلاقات الثنائية بين الحكومتين والشعبين، وبالتعاون والتضامن مع القضايا العادلة على وجه هذا الكوكب ومساندتها.

لولا هذه الإرادة المتبادلة، والتجاوب من مسؤوليها، ما كان لبلدينا أن يحققا من إنجازات يستحيل على هذه المساحة أن تتسع لسردها، مع أن "المملكة عن قرب" نقلت وقائع الكثير مما حدث منها منذ أن رأت النور.

ويستحيل أكثر على هذه المساحة أن تتّسع لهكذا سرد ما دمنا عقدنا العزم على عدم المغادرة قبل أن نتوجه بكلمة أخيرة، كلمة شكر ووفاء، لكل المسؤولين والموظفين المعنيين في حكومة كوبا ومؤسساتها ومنظماتها السياسية والجماهيرية، الذين لم يسمحوا للشعور بالغربة أن يتملّكنا يوماً. فمنذ اللحظة الأولى لوصولنا إلى هافانا، لمسنا عناية لا توصف من جانبهم، وتقديراً للمملكة، بل وللمنطقة العربية ككل، وكذلك تماماً كان الحال في كل زيارة أتيح لنا القيام بها إلى محافظات ومدن أخرى، حيث اعتمرنا الشعور نفسه.

وبما أن "الحب يُقابَل بالحب"، كما صدق بالتأكيد البطل الوطني خوسيه مارتيه، نتوجه لهم جميعاً، وإلى كل أبناء الشعب الكوبي المضياف، وإلى كل من تشرّفنا بلقائهم والتعاون معهم وجمعتنا بهم مناسبات سعيدة، وأخرى غير سعيدة، من نظراء زملاء وأصدقاء، بعميق امتناننا على كل ما قدّموه لنا من عناية ودفء ومحبة حُفرت في قلوبنا لن ننساها أبداً.

شكراً لكم جميعاً، على كل شيء!

سعيد حسن الجُميع
سفير المملكة العربية السعودية
وعميد السلك الدبلوماسي العربي المعتمد لدى جمهورية كوبا

Actividades del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

Colocada en La Habana primera piedra de mezquita "Rey Salmán"

Con la presencia del representante de la Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana, el Dr. Rigoberto Menéndez, y miembros del cuerpo diplomático árabe y musulmán acreditados en la República de Cuba, tuvo lugar, el pasado 6 de febrero, la colocación de la primera piedra de la mezquita "Rey Salmán bin Abdulaziz Al-Saud".

En la ocasión, el embajador saudita pronunció un discurso en el que expresó el agradecimiento y aprecio del gobierno del Reino a su homólogo cubano, por su generosa aprobación para que Arabia Saudita erigiera la mezquita. De igual forma, manifestó su gratitud y la de los representantes de las embajadas de los países árabes e islámicos para con las autoridades cubanas por ese gesto. Asimismo, reconoció el papel desempeñado por el Historiador de la Ciudad, el Doctor Eusebio Leal, y su representante, el Doctor Rigoberto, en cuanto a facilitar el trabajo del equipo que confeccionó los planos de la mezquita.

Por su parte, el Dr. Rigoberto Menéndez destacó en su intervención la serie de esfuerzos realizados por el Gobierno para la instalación de una primera mezquita en la Casa de los Árabes; la inauguración, posteriormente, de la actual mezquita "Abdullah", y, finalmente, la aprobación que concede al Reino el derecho a construir la nueva mezquita.

A continuación, el embajador saudita pidió el permiso de los invitados, para, junto al representante del Dr. Leal, proceder a colocar la primera piedra.

La mezquita será construida en un área de alrededor de 4.312 m² de extensión y en cuyo diseño se ha tenido en cuenta el estilo arquitectónico islámico; y que, más allá de su función como lugar de culto, constituya también un atractivo para el turismo en la ciudad, a fin de que permita, tanto a los residentes de La Habana como a sus visitantes, beneficiarse de sus instalaciones exteriores, las cuales incluirán, además de la sala de rezos, un salón para actividades, restaurantes, una biblioteca, instalaciones de aseo para el público y los creyentes que asistan al lugar, y áreas verdes y espacios de relajación, estos últimos cubiertos por enormes sombrillas, equipadas con mecanismos hidráulicos que se utilizarán para la protección de las lluvias y la luz el sol.

وضع حجر الأساس لمسجد "الملك سلمان" بالعاصمة هافانا

بحضور ممثل مكتب مؤرخ مدينة هافانا، سعادة الدكتور ريغوبيرتو مينيندیز، وأعضاء السلك الدبلوماسي العربي والإسلامي المعتمد لدى جمهورية كوبا، تم في السادس من شهر فبراير الماضي وضع حجر الأساس لمسجد "الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود" في هافانا.

وبهذه المناسبة ألقى سعادة السفير السعودي كلمة عبر خلالها عن شكر حكومة المملكة وامتنانها لنظيرتها الكوبية على موافقتها الكريمة للمملكة على إنشاء المسجد. كما عبّر عن امتنانه وممثلي الدول العربية والإسلامية للحكومة الكوبية على هذه المبادرة، مثمناً الدور الذي قام به معالي مؤرخ مدينة هافانا، الدكتور إيوسيبيو ليال، وممثله الدكتور ريغوبيرتو في تسهيل عمل الفريق المعني بخرائط المسجد.

ومن جانبه ألقى الدكتور ريغوبيرتو كلمة استهلها بإبراز بالجهود التي بذلتها حكومة جمهورية كوبا في افتتاح أول مسجد في "بيت العرب"، وإقامة المسجد القائم حالياً "مسجد عبدالله" ومن ثم موافقتها على منح المملكة حق بناء المسجد. وبعدها استأذن سعادة السفير ضيوفه وبمعية ممثل مكتب المؤرخ الدكتور ليال في وضع حجر الأساس.

الجدير بالإشارة أن المسجد سيقام في مساحة من الأرض تقدر بأربعة آلاف و٣١٢ متر مربع، وقد روعي في تصميمه الطراز العمراني الإسلامي، وأن تتجاوز وظيفته كمكان للعبادة، ليكون رافداً من روافد السياحة بالمدينة ويسمح لسكان المدينة وزوارها من الاستفادة من مرافقه الخارجية، والتي ستشمل، بالإضافة إلى قاعة الصلاة، قاعة احتفالات ومطاعم بالإضافة إلى مكتبة عامة ودورات مياه للعامة ولمرتادي المسجد. هذا بالإضافة إلى مساحات خضراء ومناطق للاسترخاء مغطاة بمظلات مزودة بآليات هيدروليكية تساعد على الحماية من الأمطار وأشعة الشمس.

Actividades del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

Embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas ofrece almuerzo en honor de los embajadores de Kuwait y Yemen

El embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas y Decano del Cuerpo Diplomático Árabe acreditado en Cuba, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, ofreció, el pasado 7 de diciembre, un almuerzo en honor de los nuevos embajadores del Estado de Kuwait y de la República de Yemen, Excmo. Sr. Mohamed Fadel Khalaf y Excmo. Sr. Mohammed Saleh Nasher, respectivamente, en ocasión de presentar ambos sus Cartas Credenciales como embajadores acreditados ante la República de Cuba.

A la ceremonia asistieron los excelentísimos embajadores árabes, así como el director de África Norte y Medio Oriente en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Excmo. Sr. Fernando Pérez Maza.

Durante el encuentro, los presentes les desearon éxitos a sus colegas en sus nuevas misiones, mientras que éstos expresaron su gratitud por la hospitalidad y la calidez recibidas.

Embajador del Reino de Arabia Saudita recibe a nueva embajadora de Turquía

El embajador del Reino de Arabia Saudita, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, recibió en su despacho, en la mañana del pasado 27 de diciembre, a la nueva embajadora de la República de Turquía acreditada ante la República de Cuba, Excelentísima Sra. Ayse Berris Ekinci, quien realizó una visita de cortesía a Su Excelencia.

Durante el encuentro, ambos diplomáticos intercambiaron acerca del estado de las relaciones bilaterales entre los dos países amigos y otros temas de interés común.

Al finalizar su visita, la diplomática turca agradeció a su homólogo saudita por la cálida acogida y la hospitalidad brindadas.

سفير خادم الحرمين الشريفين يقيم مأدبة غداء على شرف سفيري كل من الكويت واليمن

أقام سفير خادم الحرمين الشريفين وعميد السلك الدبلوماسي العربي المعتمد لدى جمهورية كوبا، سعادة الأستاذ سعيد بن حسن الجميع، حفل غداء في السابع من ديسمبر الماضي، تكريماً لكل من سفير دولة الكويت، سعادة السيد محمد فاضل خلف التيلجي؛ وسفير الجمهورية اليمنية، سعادة السيد محمد صالح ناشر، وذلك بمناسبة تقديم أوراق اعتمادهما كسفيرين لدى جمهورية كوبا.

حضر الحفل أصحاب السعادة السفراء العرب، بالإضافة إلى مدير إدارة شمال أفريقيا والشرق الأوسط بوزارة العلاقات الخارجية الكوبية، سعادة السيد فيرناندو بيريز مازا.

وتمنى السفراء خلال هذه المأدبة لزملائهم التوفيق في عملهم الجديد، بينما توجّه هؤلاء بالشكر على كرم الضيافة.

سفير المملكة العربية السعودية يستقبل سفيرة تركيا الجديدة

استقبل سعادة سفير المملكة العربية السعودية، الأستاذ سعيد حسن الجميع، في مكتبه صباح السابع والعشرين من ديسمبر الماضي، سفيرة جمهورية تركيا الجديدة المعتمدة لدى جمهورية كوبا، سعادة السيدة بيرّيس إيكينسي، التي قامت بزيارة مجاملة لسعادته.

وتباحث الجانبان في هذا اللقاء حول العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين وسلسلة أخرى من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك في المحافل العربية والدولية.

وفي نهاية اللقاء، أعربت الدبلوماسية التركية لسعادته عن شكرها على حسن الاستقبال والضيافة.

أنشطة سفير خادم الحرمين الشريفين

احتفال في هافانا بمرور ٥٢ عاماً على انطلاقة حركة "فتح"

حضر سفير خادم الحرمين الشريفين وعميد السلك الدبلوماسي العربي، سعادة الأستاذ سعيد بن حسن الجميع، الحفل الذي أقامته حركة التحرير الوطني الفلسطيني "فتح"- فرع كوبا في الثاني عشر من يناير الماضي في مقر الاتحاد العربي بمناسبة الذكرى الثانية والخمسين لانطلاقتها.

وخلال هذا الاحتفال، ألقى ممثل الحركة، الكلمة المركزية، بينما تحدثت عن الجانب الكوبي منسقة إدارة شمال أفريقيا والشرق الأوسط في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الكوبي، السيدة كلارا بوليدو اسكانديل.

حضر الاحتفال أيضاً مسؤولون من المعهد الكوبي للصداقة مع الشعوب، بالإضافة إلى نخبة من الشخصيات الكوبية، وكذلك أعضاء السلك الدبلوماسي المعتمدين لدى هافانا.

وتعد منظمة "فتح" من طليعة حركات النضال الفلسطيني ضد الاحتلال الإسرائيلي، وقد أسسها في عام ١٩٥٩الزعيم الراحل ياسر عرفات، مع عدد من رفاقه، لكنها لم تظهر للعلن إلا في عام ١٩٦٥

وتنسج الحركة التي يتزعمها حالياً رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية محمود عباس (٨٢ عاماً)، علاقات جيدة مع الدول العربية والإسلامية والمجتمع الدولي والمنظمات الدولية.

تجدر الإشارة إلى أن الحركة عقدت في ٢٩ من شهر نوفمبر ٢٠١٦ مؤتمرها السابع في مقر الرئاسة الفلسطينية في رام الله، حيث جددت ثقتها في الرئيس عباس بإعادة انتخابه قائداً عاماً لها.

سفير خادم الحرمين الشريفين يقيم مأدبة عشاء على شرف مجموعة من السفراء الجدد

أقام سفير خادم الحرمين الشريفين وعميد السلك الدبلوماسي العربي، سعادة الأستاذ سعيد بن حسن الجميع، مأدبة عشاء في التاسع عشر من يناير الماضي، تكريماً لسفراء كل من جمهورية تركيا، سعادة السيدة بيرّيس إيكينسي؛ والجمهورية الإيطالية، سعادة السيد أندريا فيرّاري وحرمه؛ ورومانيا، سعادة السيدة خينتيانا سيربو والمكسيك، سعادة السيد إينريكي مارتينيز مارتينيز وحرمه، المعتمدين مؤخراً لدى جمهورية كوبا.

حضر الحفل أصحاب السعادة سفراء كل من مالي وحرمه والهند وحرمه والقائم بأعمال كازاخستان وحرمه.

وتمنى سعادته خلال هذه المأدبة لزملائهم التوفيق في عملهم الجديد، بينما توجّه الجميع بالشكر على كرم الضيافة.

Celebran en La Habana aniversario 52 de la fundación de "Al-Fatah"

El embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas y Decano del Cuerpo Diplomático Árabe, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, asistió al acto convocado por el Movimiento de Liberación Nacional de Palestina (Al-Fatah) el pasado 12 de enero, en la sede de la Unión Árabe de Cuba, para celebrar el 52 aniversario de su fundación.

Las palabras centrales del acto estuvieron a cargo del representante de esta organización en Cuba, mientras, por la parte cubana, hizo uso de la palabra la coordinadora de África Norte y Medio Oriente del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, Excma. Sra. Clara Pulido Escandel.

Asimismo, asistieron a esta actividad funcionarios del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), así como otras personalidades cubanas, además de miembros del cuerpo diplomático árabe acreditado en La Habana.

La organización "Al-Fatah" es uno de los movimientos de vanguardia en la lucha palestina contra la ocupación israelí. Fue fundada en 1959, junto a otros compañeros, por el fallecido líder Yasser Arafat, aunque no fue hasta el año 1965 que se dio a la luz pública.

El movimiento "Al-Fatah", liderado actualmente por el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Mahmoud Abbas (82 años), mantiene estrechas relaciones con los países árabes e islámicos, así como con la comunidad internacional, incluidas las organizaciones internacionales.

Cabe señalar que esta organización celebró el 29 de noviembre del pasado año 2016, su 7ma conferencia, que tuvo lugar en la sede presidencial palestina en Ramala, donde renovó su confianza en su líder Mahmoud Abbas, al reelegirlo como Comandante en Jefe del movimiento.

Embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas ofrece cena en honor de nuevos embajadores

El embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas y Decano del Cuerpo Diplomático Árabe, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, ofreció, el pasado 19 de enero, una cena en honor de los nuevos embajadores de la República de Turquía, Excma. Sra. Berris Ekinci; de la República Italiana, Excmo. Sr. Andrea Ferrari y esposa; de Rumanía, Excma. Sra. Gentiana Serbu, y de México, Excmo. Sr. Enrique Martínez y Martínez y esposa, todos recientemente acreditados ante la República de Cuba.

La ceremonia contó con la participación de los excelentísimos señores embajadores de Mali, la India y México y el Encargado de Negocios de la embajada de Kazajistán.

Los asistentes hicieron propicia la oportunidad para desearles éxitos a sus colegas en sus nuevas misiones, mientras que, por su parte, los homenajeados expresaron su gratitud por la hospitalidad y la calidez recibidas.

Actividades del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

وزير التجارة والاستثمار الأجنبي الكوبي يستقبل سفير خادم الحرمين الشريفين

استقبل معالي وزير التجارة الخارجية والاستثمار الأجنبي الكوبي، السيد رودريغو مالميركا دياز، في مكتبه في صباح السابع والعشرين من شهر يناير الماضي، سعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، الذي سلمه موافقة حكومة المملكة العربية السعودية على تقديم قرض جديد عبر الصندوق السعودي للتنمية، وذلك لإنعاش وترميم بعض المباني التاريخية في منطقة هافانا القديمة ولمشاريع اجتماعية أخرى.

وقد اغتنم سعادة السفير الجميع الفرصة خلال هذا اللقاء لتوديع معاليه، الذي ثمن لسعادته دوره خلال فترة عمله، بينما أكد سعادة السفير أن ما تحقق هو نتيجة جهود مشتركة بين السفارة والمؤسسات الكوبية.

نائبة وزير الخارجية الكوبية تستقبل سفير خادم الحرمين الشريفين

استقبلت معالي نائبة وزير الخارجية الكوبي، سعادة السيدة أنا تيريسيتا غونزاليز فراغا، في مكتبها صباح الحادي والثلاثين من يناير الماضي، سعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، الذي أجرى هذه الزيارة بمناسبة انتهاء مهام عمله في كوبا.

أعرب السفير الجميع مجدداً عن فائق تقديره وشكره لسعادتها على الدعم الذي قدمته وزارة الخارجية بصفة خاصة ومساعدتها خلال فترة عمله كسفير فوق العادة والمفوض لدى جمهورية كوبا. مبدياً تقدير المملكة العربية السعودية للمواقف التي تتخذها جمهورية كوبا الصديقة تجاه القضايا العربية المصيرية، وللتنسيق القائم بين البلدين تجاه العديد من القضايا وعلى كل الأصعدة.

من جانبها، شكرت نائبة الوزير أنا تيريسيتا غونزاليز فراغا السفير السعودي على جهوده وأثنت على الدور المهم الذي قام به في ما يتعلق بتعزيز وتقوية العلاقات بين البلدين الصديقين، متمنية له التوفيق في مهمة عمله الجديدة والصحة الجيدة والرفاه.

Ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera recibe a embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

El ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera, Sr. Rodrigo Malmierca Díaz, recibió en su despacho, el pasado 27 de enero, al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, quien le comunicó la aprobación oficial del Gobierno del Reino para concederle a la Isla, a través del Fondo Saudita para el Desarrollo, un nuevo crédito destinado a la reparación y restauración de varios edificios históricos de la Habana Vieja y otros proyectos sociales.

Asimismo, el embajador Aljomae aprovechó la oportunidad para despedirse del Ministro; quien, por su parte, le expresó su aprecio por el papel desempeñado por el diplomático durante su periodo de trabajo en la Isla. Entretanto, el embajador del Reino hizo hincapié en que lo logrado ha sido el resultado de los esfuerzos conjuntos entre su representación y las instituciones cubanas.

Vicecanciller cubana recibe a embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

La vicecanciller de Cuba, Excma. Sra. Ana Teresita González Fraga, recibió en su oficina en la mañana del pasado día 31 de enero, al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, quien realizó una visita a la viceministra con motivo de concluir su misión en Cuba.

Durante el encuentro, el embajador saudita reiteró su más profundo reconocimiento y agradecimiento por todo el apoyo proporcionado, en particular por el Ministerio de Relaciones Exteriores, así como por toda la ayuda brindada durante su gestión como embajador extraordinario y plenipotenciario ante la República de Cuba. De igual forma, el diplomático expresó el reconocimiento del Reino de Arabia Saudita a las posiciones adoptadas por la amiga República de Cuba en relación con las causas árabes, y a la coordinación existente entre ambos países sobre variados temas y a todos los niveles.

Por su parte, la viceministra Ana Teresita agradeció al embajador saudita por sus esfuerzos y destacó el importante papel que desempeñó en cuanto a la promoción y el fortalecimiento de las relaciones entre los dos países, al tiempo que le deseó éxitos en su próxima misión y salud y bienestar plenos.

أنشطة سفير خادم الحرمين الشريفين

مدير عام لمجموعة شركات "بالكو" يستقبل سفير خادم الحرمين الشريفين

استقبل مدير عام مجموعة شركات "بالكو" الكوبية، السيد أبراهام ماسيكيس، في مكتبه صباح الأول من شهر فبراير، سعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، وذلك بمناسبة انتهاء مهمته في كوبا.

وقد أعرب الدبلوماسي السعودي للسيد ماسيكيس مجدداً عن تقديره للاهتمام الذي حظي به سعادته والسفارة منذ افتتاحها في عام ٢٠١١. من جانبه، شكر السيد ماسيكيس السفير على جهوده والدور المهم الذي قام به في ما يتعلق بتعزيز وتقوية العلاقات بين البلدين الصديقين.

كما أقام السيد ماسيكيس في الثاني والعشرين من شهر فبراير الماضي حفل غداء على شرف سعادة السفير الجميع حضره بعض مسؤولي الشركة.

نائبة وزير الصحة الكوبي تستقبل سفير خادم الحرمين الشريفين

استقبلت معالي نائبة وزير الصحة الكوبي، الدكتورة مارسيا كوباس، في مكتبها في صباح الثاني من شهر فبراير الماضي، سعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، بمناسبة انتهاء فترة عمله في كوبا.

وخلال اللقاء، أعرب السفير الجميع عن تقديره لما تحقق من تقدم بالتعاون في مجال الصحة بين المملكة وكوبا، والمتمثل في تزويد المملكة بكوادر الصحة الكوبيين.

من جانبها، شكرت الدكتورة مارسيا كوباس السفير السعودي على جهوده وأثنت على الدور المهم الذي قام به في ما يتعلق بتعزيز وتقوية العلاقات بين البلدين الصديقين.

سفير المملكة العربية السعودية يستقبل سفير غويانا الجديد

استقبل سعادة سفير المملكة العربية السعودية الأستاذ سعيد حسن الجميع في مكتبه صباح السابع من فبراير الماضي سعادة سفير جمهورية غويانا التعاونية المعتمد لدى جمهورية كوبا، السيد حليم مجيد، الذي قام بزيارة مجاملة لسعادته.

وتباحث السفيران خلال هذا اللقاء حول العلاقات الثنائية بين البلدين وتناولا عدداً من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك. وفي نهاية اللقاء، أعرب سفير غويانا لسعادته عن شكره على حسن الاستقبال والضيافة.

Director General de PALCO recibe a embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

El director general del grupo empresarial PALCO, Sr. Abraham Maciques, recibió en su despacho en la mañana del pasado 1ro de febrero, al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, con motivo de finalizar éste su misión en Cuba.

Durante el encuentro, el diplomático saudita le reiteró al Sr. Maciques su aprecio por las atenciones brindadas a él y a la Embajada, desde su apertura en el año 2011.

Por su parte, el Sr. Maciques agradeció al embajador Aljomae por sus esfuerzos y el importante papel desempeñado en la promoción y el fortalecimiento de las relaciones entre los dos países amigos.

Posteriormente, el pasado 22 de febrero, el Sr. Maciques ofreció un almuerzo en honor del embajador Aljomae, al cual asistieron varios funcionarios de la empresa PALCO.

Viceministra de Salud recibe a embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

La viceministra de Salud de Cuba, Dra. Marcia Cobas, recibió en su oficina, el pasado 2 de febrero, al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, en ocasión de culminar su misión de trabajo en Cuba.

Durante el encuentro, el diplomático saudita le expresó a la Viceministra su reconocimiento por los progresos alcanzados en la cooperación entre Cuba y el Reino en el campo de la salud, representada en el suministro de Cuba a Arabia Saudita de personal de salud cubano.

Por su parte, la Dra. Marcia Cobas agradeció al embajador saudita por sus esfuerzos y destacó el importante papel por él desempeñado en relación con la promoción y el fortalecimiento de los vínculos entre los dos países amigos.

Embajador del Reino de Arabia Saudita recibe a nuevo embajador de Guyana

El embajador del Reino de Arabia Saudita, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, recibió en su despacho, en la mañana del pasado 7 de febrero, al nuevo embajador de la República Cooperativa de Guyana acreditado ante la República de Cuba, Excmo. Sr. Halim Majeed, en atención a su visita de cortesía.

Durante el encuentro, intercambiaron acerca del estado de las relaciones bilaterales entre los dos países y otros temas de interés común.

Al finalizar su visita, el embajador de Guyana agradeció a su colega saudita por la cálida acogida y hospitalidad mostradas.

Actividades del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

معالي نائب وزير العلاقات الخارجية الكوبي يقيم حفل غداء على شرف سعادة السفير سعيد حسن الجميع

أقام معالي نائب وزير العلاقات الخارجية، السيد روخيليو سييرّا دياز، مأدبة غداء في السابع من فبراير الماضي بمناسبة انتهاء فترة عمل سفير المملكة العربية السعودية لدى جمهورية كوبا، سعادة الأستاذ سعيد حسن الجُميع. دُعي له كل من سفير دولة فلسطين، سعادة الدكتور أكرم سمحان؛ وسفير دولة الامارات، سعادة السيد بدر المطروشي؛ وسفير الجمهورية اليمنية، سعادة السيد محمد ناشر، بالإضافة إلى نائب مدير إدارة الشؤون الثنائية، سعادة السيد أرماندو فيرغارا، ومدير إدارة شمال أفريقيا والشرق الأوسط بوزارة العلاقات الخارجية، سعادة السيد فيرناندو بيريز مازا.

وأعرب معالي السيد سييرّا عن جل تقديره لما قدمه السفير الجميع من جهد على كافة الأصعدة أدى إلى تحقيق تقدم غير مسبوق في العلاقات بين المملكة وكوبا، مثمنا للمملكة كل ما قدمته لكوبا من دعم لبرامج التنمية، كما تمنى لسعادته كل التوفيق في مهام عمله الجديدة وللمملكة دوام التقدم والازدهار؛ بينما أعرب سعادة السفير عن شكره لمعالي السيد سييرّا على كرم الضيافة مؤكداً على أن ما تحقق هو نتيجة حتمية لرغبة قيادة البلدين، مثمناً لكوبا ولمؤسساتها وعلى وجه الخصوص وزارة العلاقات الخارجية على التعاون الذي لمسه خلال فترة عمله.

Viceministro de Relaciones Exteriores de Cuba ofrece almuerzo en honor del embajador Saeed Hassan Aljomae

El viceministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Excmo. Sr. Rogelio Sierra Díaz ofreció, el pasado siete de febrero, un almuerzo en ocasión de finalizar su misión el embajador del Reino de Arabia Saudita acreditado ante la República de Cuba, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, actividad a la que asistieron, además, el embajador del Estado de Palestina, Excmo. Dr. Akram Samhan; el embajador de los Emiratos Árabes Unidos, Excmo. Sr. Bader Al Matrooshi; el embajador de la República de Yemen, Excmo. Sr. Mohammed Saleh Nasher, así como el subdirector de Asuntos Bilaterales en el Ministerio de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Armando Vergara y el director de África Norte y Medio Oriente en el propio ministerio, Excmo. Sr. Fernando Pérez Maza.

Durante el encuentro, el viceministro Sierra expresó su profundo reconocimiento a los esfuerzos realizados por el embajador Aljomae en todos los niveles, los cuales han permitido alcanzar logros sin precedentes en las relaciones entre el Reino y Cuba, al tiempo que destacó los aportes del Reino a favor de Cuba en cuanto al apoyo de los programas de desarrollo, y le deseó al embajador saudita éxitos en su próxima misión de trabajo y para el Reino un mayor progreso y prosperidad. Por su parte, el embajador Aljomae expresó su agradecimiento al viceministro por su generosa hospitalidad y subrayó que lo logrado es resultado ineludible del deseo de los líderes de ambos países, y apreció altamente a Cuba y sus instituciones y en particular al MINREX por toda la cooperación de que fuera objeto durante el cumplimiento de su misión.

أنشطة سفير خادم الحرمين الشريفين

الفندق ناسيونال يقدم شهادة تقدير لسفير خادم الحرمين الشريفين

قدم فندق "أوتيل ناسيونال" هدية تذكارية وشهادته التقديرية "الصديق الأفضل" لسفير خادم الحرمين الشريفين، سعادة الأستاذ سعيد بن حسن الجُميع، في السابع من شهر فبراير الماضي، بمناسبة انتهاء مهمته في كوبا، وذلك عرفاناً وتقديراً لمهمته الناجحة كسفير مفوّض وفوق العادة للمملكة العربية السعودية لدى هافانا ولاهتمامه الدائم بتطوير وتعزيز علاقات الصداقة والتعاون بين الشعبين الصديقين وحكومتي البلدين.

من جانبه عبّر سعادة السفير لإدارة الفندق، وبصفة خاصة لمديره السيد أنتونيو مارتينيز رودريغيز، عن شكره على ما تحقق من تعاون وعلى العناية التي حظي بها خلال فترة أدائه لمهامّه في كوبا.

يذكر أن فندق "أوتيل ناسيونال" استضاف، وبصورة مؤقتة، أول مقر لسفارة خادم الحرمين الشريفين لدى هافانا عندما فتحت أبوابها في عام ٢٠١١، حيث أقامت البعثة الديبلوماسية السعودية لمدة سنة كاملة وثلاثة أشهر.

حرم السفير في ضيافة حرم سفير جيبوتي

أقامت حرم السفير الجيبوتي حفل غداء وداعي لحرم سعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذة دعد عبد اللطيف، في الثامن عشر من شهر يناير الماضي، دُعيت له كل من سعادة السيدة آنا تيريسيتا غونزاليس فراغا، نائبة وزير الخارجية الكوبي وحرم سفير كل من الولايات المتحدة الأمريكية والكويت ومالي وبركينا فاسو وغامبيا والرأس الأخضر والهند وحرم ممثل منظمة الأغذية والزراعة (الفاو).

خلال الحفل تم تقديم هدية تذكارية للأستاذة دعد عبداللطيف، مع التمنيات لها التوفيق ودوام الصحة والعافية ومزيداً من الرفاهية والازدهار. من جانبها، أعربت الأستاذة دعد عبداللطيف عن شكرها وتقديرها لكرم الضيافة.

Hotel Nacional ofrece certificado de reconocimiento a embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

El pasado 7 de febrero el Hotel Nacional de Cuba le entregó un presente y un Certificado de Reconocimiento al "Mejor Amigo", al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, con motivo de finalizar su misión en Cuba, como muestra de gratitud y aprecio por su exitosa misión como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Reino de Arabia Saudita en La Habana, así como por su permanente interés en el desarrollo y fortalecimiento de las relaciones de amistad y cooperación entre los dos pueblos amigos y gobiernos de ambas naciones.

Por su parte, el diplomático saudita manifestó su gratitud a la dirección del hotel, y en particular a su director general, Sr. Antonio Martínez Rodríguez, por la cooperación y las atenciones que recibiera por parte del hotel durante el período de ejercicio de sus funciones en Cuba.

Vale mencionar, que en el Hotel Nacional radicó, con carácter temporal, la primera sede de la Embajada del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas en La Habana, cuando abriera sus puertas en el año 2011. De este modo, el emblemático Hotel Nacional acogió a la misión diplomática saudita durante un año y 3 meses.

Esposa de embajador de Yibuti agasaja a esposa de embajador saudita

La esposa del embajador de Yibuti ofreció, el pasado 18 de enero, un almuerzo de despedida en honor de la esposa del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, la Sra. Daad Abdullatif, encuentro en el cual también participaron la Excma. Sra. Ana Teresita González Fraga, viceministra de Relaciones Exteriores de Cuba, y las esposas de los embajadores de los Estados Unidos, Kuwait, Malí, Burkina Faso, Gambia, Cabo Verde y la India, así como la esposa del representante de la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Durante el encuentro, las presentes le entregaron a la Sra. Abdullatif un obsequio, al tiempo que le expresaron sus sinceros votos de salud, bienestar y prosperidad. Por su parte, la Sra. Abdullatif manifestó su agradecimiento y consideración por la cálida hospitalidad recibida.

Actividades del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

Canciller cubano recibe a embajador del Reino de Arabia Saudita

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Excmo. Sr. Bruno Rodríguez Parrilla, recibió, el pasado ocho de febrero, al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, en ocasión de concluir su misión como embajador del Reino ante la República de Cuba.

El Ministro le expresó al embajador saudita su gran aprecio por los esfuerzos que realizara durante su misión, al tiempo que le deseó los mayores éxitos y al Reino un mayor progreso y prosperidad. Por su parte, Aljomae le manifestó su agradecimiento por los logros en la cooperación y por la atención recibida durante todo el período de su misión en Cuba.

Embajador del Reino de Arabia Saudita recibe a nuevo embajador de Sri Lanka

El embajador del Reino de Arabia Saudita, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, recibió en su despacho, en la mañana del pasado 8 de febrero, al nuevo embajador de la República Democrática Socialista de Sri Lanka acreditado ante la República de Cuba, Excmo. Sr. Aparekka Liyanagamage, en atención a su visita de cortesía.

Durante el encuentro intercambiaron acerca del estado de las relaciones bilaterales entre los dos países y otros temas de interés común. Al finalizar su visita, el embajador de Sri Lanka agradeció a su colega saudita por la cálida acogida y hospitalidad mostradas.

Embajador del Reino de Arabia Saudita recibe a director de la "Casa de los Árabes"

El embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hasaan Aljomae, recibió en su despacho el pasado 8 de febrero, al director de la "Casa de los Árabes", el Dr. Rigoberto Menéndez, en ocasión de finalizar su misión como embajador del Reino ante la República de Cuba.

Durante el encuentro, el embajador Aljomae resaltó la importancia que para la cultura árabe reviste la "Casa de los Árabes", ambas partes discutieron las formas de desarrollar la labor de esa institución y la cooperación bilateral. El embajador Aljomae también le reiteró al Dr. Rigoberto su agradecimiento por las atenciones brindadas a su persona y a la embajada desde su apertura en 2011.

Por su parte, el Dr. Rigoberto agradeció al embajador por sus esfuerzos y por el importante papel que desempeñó en relación con la promoción y el fortalecimiento de las relaciones entre los dos países amigos, especialmente en todo lo relacionado con el patrimonio, la cultura y la civilización árabes. Al finalizar la reunión, el visitante le expresó al embajador su agradecimiento por la cálida recepción y hospitalidad.

وزير الخارجية الكوبي يستقبل سفير المملكة العربية السعودية

استقبل معالي وزير الخارجية الكوبي، السيد برونو رودريغيز بارّيجا، في الثامن من فبراير الماضي سفير خادم الحرمين الشريفين، سعادة الأستاذ سعيد حسن الجميع، وذلك بمناسبة انتهاء فترة عمله سفيراً للمملكة لدى جمهورية كوبا.

وقد عبر معاليه عن تقديره لسعادة السفير وللجهود الكبيرة التي بذلها خلال فترة عمله، كما تمنى له مزيداً من التوفيق وللمملكة التقدم والازدهار؛ بينما أعرب سعادة السفير عن شكره على ما تحقق من تعاون وعلى العناية التي حظي بها خلال فترة أدائه لمهامّه في كوبا.

سفير المملكة العربية السعودية يستقبل سفير سريلانكا

استقبل سفير المملكة العربية السعودية، سعادة الأستاذ سعيد حسن الجميع في مكتبه، صباح الثامن من فبراير الماضي، سعادة سفير جمهورية سريلانكا الديمقراطية الاشتراكية المعتمد لدى جمهورية كوبا، السيد أباريككا ليجاناغاماجي، الذي قام بزيارة مجاملة لسعادته.

وتباحث السفيران في هذا اللقاء حول العلاقات الثنائية بين البلدين وتناولا عدداً من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك. وفي نهاية اللقاء، أعرب سفير سريلانكا لسعادته عن شكره على حسن الاستقبال والضيافة.

سفير المملكة العربية السعودية يستقبل مدير "بيت العرب"

استقبل سفير خادم الحرمين الشريفين، سعادة الأستاذ سعيد حسن الجميع في مكتبة صباح الثامن من شهر فبراير الماضي مدير "بيت العرب"، الدكتور ريغوبيرتو مينيندیز، وذلك بمناسبة انتهاء فترة عمله سفيراً للمملكة لدى جمهورية كوبا.

وعبّر سعادة السفير عن أهمية "بيت العرب" بالنسبة للثقافة العربية، وتطرق الطرفان عن سبل تطوير هذه المؤسسة والتعاون الثنائي. كما أعرب السفير الجميع للدكتور ريغوبيرتو مجدداً عن تقديره للاهتمام الذي حظي به سعادته والسفارة منذ افتتاحها في عام ٢٠١١.

من جانبه، شكر الدكتور ريغوبيرتو السفير على جهوده والدور المهم الذي قام به في ما يتعلق بتعزيز وتقوية العلاقات بين البلدين الصديقين وخاصةً فيما يتعلق بالتراث والثقافة و الحضارة العربية. وفي نهاية اللقاء أعرب الدكتور ريغوبيرتو لسعادته عن شكره على حسن الاستقبال والضيافة.

أنشطة سفير خادم الحرمين الشريفين

وزير التجارة والاستثمار الأجنبي الكوبي يقيم مأدبة عشاء على شرف سفير خادم الحرمين الشريفين

أقام معالي وزير التجارة والاستثمار الأجنبي الكوبي، السيد رودريغو ماليبركا دياز، مأدبة عشاء في الثامن من فبراير الماضي تكريماً لسعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، بمناسبة انتهاء فترة عمله كسفير لبلاده لدى جمهورية كوبا.

حضر الحفل سفراء الدول العربية المعتمدون لدى جمهورية كوبا؛ بالإضافة إلى مدير إدارة شمال أفريقيا والشرق الأوسط بوزارة التجارة والاستثمار الأجنبي، السيد رافائيل خيمينو لوبيز، والسيد سالفادور كابييرو، الموظف في هذه الإدارة، وسعادة السيد إينريكي إينريكيز، من وزارة العلاقات الخارجية الكوبية.

في نهاية اللقاء، أعرب السفير الجُميع عن شكره على حسن الاستقبال والضيافة، بينما ودعه الحضور متمنين له مزيداً من التوفيق في مهمة عمله الجديدة.

سفير المملكة العربية السعودية يجتمع مع مؤرخ هافانا

اجتمع سفير خادم الحرمين الشريفين، سعادة الأستاذ سعيد حسن الجميع مع مؤرخ مدينة هافانا، معالي الدكتور إيوسيبيو ليال سبينغلير، وذلك بمناسبة انتهاء فترة عمله سفيراً للمملكة لدى جمهورية كوبا ومغادرة هافانا.

وخلال هذا اللقاء، الذي جرى في مناخ ودي وأخوي، أعرب الديبلوماسي السعودي عن تقديره لما حققه "مكتب مؤرخ هافانا" من إنجاز في ترميم وإنقاذ القيم التراثية والثقافية في الوسط التاريخي، كما عبّر سعادة السفير عن شكره على ما تحقق من تعاون وعلى العناية التي حظي بها خلال فترة أدائه لمهامّه في كوبا.

أما الدكتور ليال فقد عبّر عن تقديره لسعادة السفير وللجهود الكبيرة التي بذلها خلال فترة عمله، كما تمنى له مزيداً من التوفيق وللمملكة التقدم والازدهار.

Ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera ofrece cena en honor del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

El ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera de Cuba (MINCEX), Sr. Rodrigo Malmierca Díaz, ofreció, el pasado ocho de febrero, una cena en honor del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, en ocasión de la culminación por el diplomático de su mandato como embajador de su país ante la República de Cuba.

Asistieron al encuentro los embajadores de los países árabes acreditados en Cuba; mientras, por la parte cubana, participaron los señores Rafael Gimeno López y Salvador Cabeiro, director y especialista de África Norte y Medio Oriente del MINCEX, respectivamente, y el Excmo. Sr. Enrique Enriquez, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Al finalizar la actividad, el embajador Aljomae expresó su agradecimiento por la cálida recepción y hospitalidad a todos los presentes, quienes le reciprocaron con los deseos de éxitos en su próxima misión.

Embajador del Reino de Arabia Saudita se reúne con el Historiador de la Ciudad

El embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, se reunió con el Historiador de la Ciudad, el Doctor Eusebio Leal Spengler, con motivo de finalizar su misión de trabajo como embajador del Reino ante Cuba.

Durante el encuentro, que se desarrolló en un ambiente cordial y amistoso, el diplomático saudita expresó su reconocimiento hacia la labor desarrollada por la Oficina del Historiador de La Habana en la restauración y el rescate de los valores patrimoniales y culturales del Centro Histórico, al tiempo que le manifestó su agradecimiento por los logros en la cooperación y por la atención recibida durante todo el período de su misión en Cuba.

Por su parte, el Doctor Leal le expresó al embajador Aljomae su gran aprecio por los esfuerzos que realizara durante su misión, al tiempo que le deseó los mayores éxitos y al Reino un mayor progreso y prosperidad.

Actividades del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

Vicepresidente del Consejo de Ministros recibe a embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

El vicepresidente del Consejo de Ministros y ministro de Economía y Planificación de Cuba, Sr. Ricardo Cabrisas Ruiz, recibió en su despacho el pasado 9 de febrero al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, con motivo de culminar su misión de trabajo en Cuba.

Durante el encuentro, el embajador Aljomae le reiteró al vicepresidente Cabrisas su aprecio y gratitud por las atenciones brindadas por parte de las instituciones cubanas a la embajada del Reino desde su apertura en el año 2011.

A su vez, el vicepresidente Cabrisas le agradeció al diplomático saudita sus esfuerzos y el importante papel desempeñado en la promoción y el fortalecimiento de las relaciones entre los dos países amigos. Las partes aprovecharon la ocasión para intercambiar acerca del estado de los vínculos bilaterales entre los dos países, así como sobre otros temas de interés común. Al finalizar su visita, el embajador saudita agradeció al vicepresidente por la cálida acogida y hospitalidad dispensadas.

Embajadores árabes acreditados en La Habana ofrecen almuerzo de despedida en honor del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

El embajador del Estado de Palestina ofreció, el pasado 9 de febrero, a nombre de los embajadores de los países árabes acreditados ante la República de Cuba, un almuerzo de despedida en honor del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, en ocasión de concluir su misión.

La ceremonia contó con la presencia, por la parte cubana, del presidente de la Asociación de Amistad Cubano-Árabe, profesor Rodrigo Álvarez Cambras, y del Sr. Abraham Maciques, director general del Grupo Empresarial PALCO, así como de los embajadores de varios países islámicos, junto al grupo de embajadores árabes acreditados ante la República de Cuba.

Durante el encuentro, los presentes le entregaron al embajador Aljomae un regalo conmemorativo, al tiempo que le desearon éxito en su próxima misión y le expresaron sus mejores deseos de buena salud y bienestar.

نائب رئيس مجلس الوزراء يستقبل سفير خادم الحرمين الشريفين

استقبل معالي نائب رئيس مجلس الوزراء الكوبي ووزير الاقتصاد والتخطيط، السيد ريكاردو كابريساس رويز، في مكتبه في التاسع من شهر فبراير الماضي، سفير خادم الحرمين الشريفين، سعادة الأستاذ سعيد حسن الجميع، بمناسبة انتهاء فترة عمله في كوبا.

وخلال اللقاء، أعرب سعادة السفير مجدداً لمعاليه عن تقديره للاهتمام الذي حظيت به سفارة المملكة من قبل المؤسسات الكوبية منذ افتتاحها في عام ٢٠١١. من ناحيته، شكر الوزير كابريساس الدبلوماسي السعودي على جهوده والدور المهم الذي قام به في ما يتعلق بتعزيز وتقوية العلاقات بين البلدين الصديقين.

واستغل الجانبان المناسبة ليتباحثا حول العلاقات الثنائية بين البلدين وموضوعات أخرى ذات الاهتمام المشترك. وفي نهاية اللقاء، أعرب سعادة سفير المملكة العربية السعودية لمعاليه عن شكره على حسن الاستقبال والضيافة.

السفراء العرب لدى هافانا يقيمون مأدبة غداء وداعية على شرف سفير خادم الحرمين الشريفين

أقام سفير دولة فلسطين باسم سفراء الدول العربية المعتمدين لدى جمهورية كوبا حفل غداء في التاسع من فبراير الماضي تكريماً لسعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، بمناسبة انتهاء فترة عمله كسفير لبلاده لدى جمهورية كوبا ومغادرته هافانا.

وحضر الحفل كل من رئيس جمعية الصداقة الكوبية العربية، البروفيسور رودريغو ألفاريز كامبراس، وسعادة السيد أبرهام ماسيكيس، مدير عام شركة بالكو، بالإضافة إلى سفراء بعض الدول الاسلامية، المعتمدين لدى جمهورية كوبا ومجموعة السفراء العرب.

وخلال هذه المأدبة قدّم الحضور هدية تذكارية لسعادته متمنين له التوفيق في مهمة عمله الجديدة والصحة الجيدة والرفاه.

أنشطة سفير خادم الحرمين الشريفين

وزير الصحة الكوبي يستقبل سفير المملكة العربية السعودية

استقبل معالي وزير الصحة الكوبي، الدكتور روبيرتو موراليس أوخيدا، في الحادي والعشرين من شهر فبراير الماضي سفير خادم الحرمين الشريفين سعادة الأستاذ سعيد حسن الجميع، وذلك بمناسبة انتهاء فترة عمله سفيراً للمملكة لدى جمهورية كوبا.

وقد عبر معاليه عن تقديره لسعادة السفير وللجهود الكبيرة التي بذلها خلال فترة عمله وعلى الدور المهم الذي قام به في ما يتعلق بتعزيز وتقوية العلاقات بين البلدين الصديقين، كما تمنى له مزيداً من التوفيق وللمملكة التقدم والازدهار؛ بينما أعرب سعادة السفير عن تقديره لما تحقق من تقدم بالتعاون في مجال الصحة بين المملكة وكوبا، والمتمثل في تزويد المملكة بكوادر الصحة الكوبيين وعن شكره على العناية التي حظي بها خلال فترة أدائه لمهامّه في كوبا.

سفير المملكة العربية السعودية يجتمع مع موظف رفيع المستوى في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الكوبي

استقبل المنسق العام لإدارة أوروبا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط وآسيا وأوقيانوسيا في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الكوبي، سعادة السيد خوان كارلوس مارسان، في مكتبه في الثاني والعشرين من شهر فبراير الماضي، سعادة سفير خادم الحرمين الشريفين لدى كوبا، الأستاذ سعيد حسن الجميع، الذي أجرى هذه الزيارة بمناسبة انتهاء مهام عمله كسفير لبلاده لدى جمهورية كوبا ومغادرة هافانا.

وأعرب السفير الجميع مجدداً عن فائق تقديره وشكره للسيد مارسان على الدعم الذي قدمه مكتبه ومساعدته خلال فترة عمله كسفير فوق العادة وكامل الصلاحيات لدى جمهورية كوبا.

من جانبه، شكر السيد مارسان السفير السعودي على جهوده وأثنى على الدور المهم الذي قام به في ما يتعلق بتعزيز وتقوية العلاقات بين البلدين الصديقين.

تقام أنشطة توديع على شرف سفير خادم الحرمين الشريفين

في الفترة ما بين نهاية شهر فبراير الماضي ومطلع شهر مارس أقيمت أنشطة توديع من قبل أصحاب السعادة سفراء كل من دولة الامارات العربية المتحدة، سعادة السيد بدر المطروشي؛ وسفير دولة قطر، سعادة السيد راشد ميرزا الملا؛ وسفير دولة الكويت، سعادة السيد محمد فاضل خلف التيلجي؛ وسفير الجمهورية اليمنية، سعادة السيد محمد صالح ناشر، وسفير جمهورية مصر العربية، سعادة السيد عاطف محمد سيد الأهل، وذلك تكريماً لسعادة سفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، بمناسبة انتهاء فترة عمله كسفير لبلاده لدى جمهورية كوبا ومغادرته هافانا.

وخلال هذه الأنشطة قدّم الحضور هدايا تذكارية لسعادته متمنين له التوفيق في مهمة عمله الجديدة والصحة الجيدة والرفاه. من جانبه أعرب السفير الجميع عن شكره على حسن الاستقبال والضيافة.

Ministro cubano de Salud recibe a embajador del Reino de Arabia Saudita

El ministro de Salud de Cuba, Dr. Roberto Morales Ojeda, recibió, el pasado 21 de febrero, al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, en ocasión de concluir su misión como embajador del Reino ante la República de Cuba.

El ministro Morales Ojeda le expresó al embajador saudita su gran aprecio por todos los esfuerzos que realizara durante su misión, y por el importante papel que desempeñó en relación con la promoción y el fortalecimiento de las relaciones entre los dos países, al tiempo que le deseó los mayores éxitos y al Reino un mayor progreso y prosperidad.

Por su parte, el embajador Aljomae le expresó al ministro su reconocimiento por los logros alcanzados en la cooperación entre Cuba y el Reino en el campo de la salud, representados en el suministro de Cuba a Arabia Saudita de personal de salud cubano, y de igual forma, le manifestó su agradecimiento por los avances en la cooperación y por las atenciones recibidas durante todo el periodo de su misión en Cuba.

Embajador de Arabia Saudita es recibido por alto funcionario del Comité Central del PCC

El coordinador general de Europa, África Norte y Medio Oriente, Asia y Oceanía del Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, Excmo. Sr. Juan Carlos Marsán Aguilera, recibió en su oficina, el pasado 22 de febrero, al embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas en Cuba, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, quién realizó esta visita en ocasión de concluir su misión de trabajo como embajador de su país en la Isla.

En el encuentro, el embajador Aljomae expresó su más profundo reconocimiento y gratitud al embajador Marsán Aguilera por el apoyo proporcionado por su oficina y toda la ayuda que le fuera brindada durante su gestión como embajador extraordinario y plenipotenciario ante la República de Cuba.

Por su parte, el Sr. Marsán Aguilera agradeció al diplomático saudita por sus esfuerzos y encomió el importante papel desempeñado por él en la promoción y el fortalecimiento de las relaciones entre los dos países amigos.

Actividades de despedida en honor del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

En el periodo comprendido entre finales de febrero pasado y principios del mes de marzo, se celebraron una serie de actividades de despedida, ofrecidas por los excelentísimos embajadores de los países árabes, a saber, de los Emiratos Árabes Unidos, Excmo. Sr. Bader Al Matrooshi; del Estado de Catar, Excmo. Sr. Rashid Mirza Almullah; del Estado de Kuwait, Excmo. Sr. Mohammed Fadel Khalaf Aletilja; de la República de Yemen, Excmo. Sr. Mohammed Saleh Nasher, y de la República Árabe de Egipto, Excmo. Sr. Atef Mohammed Salem Alahl, todas ellas en honor del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, en ocasión de concluir su misión como embajador de su país ante la República de Cuba y su partida de La Habana.

Durante todas estas actividades los participantes les presentaron diversos presentes al embajador Aljomae, al tiempo que le desearon éxitos en sus nuevas misiones de trabajo, y le expresaron sus mejores deseos de buena salud y bienestar.

Por su parte, el embajador saudita agradeció a todos por la cálida recepción y hospitalidad dispensadas.

Actividades del embajador del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas

Presidente y miembros de la Unión Árabe de Cuba ofrecen acto de despedida a embajador del Reino

La Unión Árabe de Cuba (UAC) celebró en La Habana el pasado 22 de febrero un acto de despedida en honor del embajador del Reino de Arabia Saudita, Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae, la cual fue ofrecida por el presidente de la Unión Árabe de Cuba, Ing. Alfredo Deriche y por los miembros de la Junta Directiva de la UAC, y contó con la presencia de un grupo de miembros de la comunidad árabe en Cuba y de estudiantes de los cursos de idioma árabe que ofrece la institución.

Al comienzo de la ceremonia, el presidente de la UAC, expresó su gratitud y reconocimiento al embajador Aljomae por los esfuerzos realizados para apoyar a la comunidad árabe en Cuba.

Como culminación del sentido homenaje, el presidente Alfredo Deriche le entregó al embajador del Reino un Certificado de Reconocimiento, al tiempo que le impuso la medalla XXX Aniversario de la Unión Árabe, todo ello como merecido reconocimiento a las contribuciones realizadas por su embajada en aras de tender un puente de amistad entre los dos países, en particular entre los miembros de la comunidad árabe y su tierra natal.

Por su parte, el embajador saudita expresó su profundo agradecimiento y aprecio por el noble gesto, deseando para la Unión Árabe de Cuba éxitos y un mayor progreso y bienestar.

La actividad contó con la presencia de la Excma. Sra. Clara Pulido Escandel, coordinadora de África Norte y Medio Oriente en el Comité Central del Partido Comunista de Cuba, del Excmo. Sr. Fernando Pérez Maza, director de África Norte y Medio Oriente en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba y de un número de embajadores árabes acreditados en La Habana.

DIPLOMA DE HONOR

La Unión Árabe de Cuba, se honra a nombre de la colectividad Cubano-Árabe, en entregar el presente diploma:

A: *Exc. Sr. Saaed Hasan Saeed Aljomae*

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Reino de Arabia Saudita en Cuba y Decano del Cuerpo Diplomático Árabe.
Por su dedicación y permanente entrega en impulsar el estudio del Idioma Árabe en nuestra sede Nacional, y en las filiales de Ciego de Avila y Santiago de Cuba.
Lo cual hacemos como muestra de agradecimiento y gratitud por su desinteresada labor.

Dado en La Habana, el 22 febrero de 2017.

Ing. Alfredo Deriche Gutiérrez, Presidente de la UAC
Lic. María Derich Gutiérrez, Vicepresidente de la UAC
Lic. Juan Dufflo Ariel, Sec. General UAC

رئيس وأعضاء الاتحاد العربي يقيمون حفل وداع لسفير المملكة

أقام الاتحاد العربي في هافانا في الثاني والعشرين من شهر فبراير الماضي حفلاً وداعياً لسفير خادم الحرمين الشريفين، الأستاذ سعيد حسن الجميع، تقدّمه رئيس الاتحاد العربي في كوبا، المهندس ألفريدو درويش، وأعضاء هيئتها الإدارية، وحضره حشد من أبناء الجالية العربية في كوبا وطلاّب دورات اللغة العربية التي يقدّمها الاتحاد.

في مستهلّ هذا الحفل، أعرب سعادة رئيس الاتحاد عن شكره وتقديره لسعادة السفير على الجهود الذي بذلها لدعم الجالية العربية في كوبا.

تتويجاً لهذا التكريم، سلّم المهندس ألفريدو درويش لسعادة سفير المملكة العربية السعودية شهادة تقدير مشفوعة بوسام الذكرى الثلاثين لقيام الاتحاد العربي، وذلك عرفاناً لإسهاماته سفارة بلاده في تعزيز جسر الصداقة بين البلدين، ولا سيّما بين أبناء الجالية العربية ووطنهم الأم.

من ناحيته، أعرب سعادة السفير الجُميع عن عميق شكره على هذه الحفاوة والتقدير متمنياً للاتحاد العربي في كوبا المزيد من التقدم والتوفيق.

وحضر الحفل سعادة السيدة كلارا بوليدو اسكانديل، منسقة شمال افريقيا والشرق الأوسط في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الكوبي وسعادة السيد فيرناندو بيريز مازا، مدير إدارة شمال افريقيا والشرق الأوسط في وزارة العلاقات الخارجية الكوبية وعدد من السفراء العرب المعتمدين لدى كوبا.

Relaciones Bilaterales / العلاقات الثنائية

وزير الخارجية السعودي يعبّر عن إرادة بلاده في تعزيز العلاقات مع كوبا

أعرب معالي وزير العلاقات الخارجية السعودي، سعادة الأستاذ عادل الجبير، عن إرادة حكومته في التقدم بتعزيز وتوسيع العلاقات مع كوبا، وذلك لدى استقباله سفير جمهورية كوبا الجديد، سعادة السيد أورلاندو ريكيخو، في الرابع عشر من ديسمبر الماضي.

وقد تحادث الجبير في مقر وزارة العلاقات الخارجية في الرياض مع ريكيخو، الذي سلّمه نسخة من أوراق اعتماده سفيراً معيّناً لكوبا لدى بلاده.

جرى اللقاء في مناخ ودّي وتباحث زعيم الدبلوماسية السعودية مع السفير الجديد حول وضع العلاقات الثنائية. واتفق الطرفان في التعبير عن إرادة حكومتيهما بالتقدم في تعزيز وتوسيع هذه العلاقات في مجالات مختلفة.

نائبة وزير الصحة الكوبي تجري زيارة عمل للسعودية

قامت نائبة وزير الصحة العامة الكوبي، الدكتورة مارسيا كوباس رويز، بزيارة عمل للمملكة العربية السعودية على رأس وفد من وزارتها ومن شركة تسويق الخدمات الطبية الكوبية.

وخلال إقامتها هناك، التقت المسؤولة الكوبية في مقر وزارة الصحة مع سعادة مساعد وزير الصحة، الأستاذ عبدالرحمن بن عبدالله العيبان، حيث تبادلت معه وجهات النظر حول سير تنفيذ اتفاق التعاون في مجال الصحة العامة القائم منذ ثلاث سنوات بين البلدين، والذي يقوم بموجبه العديد من الأخصائيين الكوبيين في مجال الصحة بتقديم خدماتهم ببعض المستشفيات في المملكة العربية السعودية.

كما التقت سعادتها مع عدد من المهنيين الكوبيين العاملين في مجال الصحة في منطقة الرياض.

وبدأ مغادرتهم من كوبا في شهر فبراير الماضي مجموعة ١٠٢ طبيب في تخصصات مختلفة وذلك للعمل بمستشفيات المملكة.

Canciller saudita expresa voluntad de fortalecer relaciones con Cuba

El canciller de Arabia Saudita, Excmo. Sr. Adel Al-Jubeir, expresó la voluntad de su gobierno de avanzar en el fortalecimiento y ampliación de las relaciones con Cuba, al recibir el pasado 14 de diciembre al nuevo embajador de Cuba ante su país, Excmo. Sr. Orlando Requeijo.

Al-Jubeir dialogó con Requeijo en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores en Riad, ocasión en que el diplomático le entregó las Copias de Estilo que lo acreditan como embajador designado de la República de Cuba ante esa nación árabe.

El encuentro transcurrió en un ambiente amistoso durante el cual el jefe de la diplomacia del Reino dialogó con el nuevo embajador sobre el estado de los vínculos bilaterales.

Ambos coincidieron al expresar la voluntad de sus respectivos gobiernos de avanzar en el fortalecimiento y la ampliación de dichos nexos en las diferentes esferas.

Viceministra del MINSAP realiza visita de trabajo a Arabia Saudita

La viceministra de Salud Pública de Cuba, Dra. Marcia Cobas Ruiz, realizó una visita de trabajo al Reino de Arabia Saudita, al frente de una delegación del MINSAP y de la Comercializadora de Servicios Médicos Cubanos (CSMC).

Durante su estancia, la funcionaria cubana sostuvo un encuentro en la sede del Ministerio de Salud con su homólogo saudita, el Dr. Abdulrahman bin Abdullah Al-Aiban, en los cuales intercambiaron criterios sobre la marcha del acuerdo de cooperación en materia de salud pública existente desde hace tres años entre los dos países, y a través del cual especialistas cubanos de la salud han prestado, y lo continúan haciendo, sus servicios en el Reino.

Durante su estancia en Arabia Saudita, la viceministra Marcia Cobas también sostuvo un encuentro con un grupo de profesionales cubanos de la salud que laboran en la zona de la capital, Riad.

Vale la pena destacar, que a partir del pasado mes de febrero iniciaron su partida 102 médicos de distintas especialidades, quienes brindarán sus servicios en hospitales del Reino.

بسم الله الرحمن الرحيم

Obituario

Con profunda tristeza y dolor, y los corazones llenos de fe en el destino trazado por Dios, recibimos el pasado 10 de enero la noticia del asesinato de cinco funcionarios de los Emiratos Árabes Unidos encargados de prestar la asistencia humanitaria en Kandahar, Afganistán.

Al tiempo que expresa sus más sentidas condolencias al Gobierno y al hermano pueblo de los Emiratos Árabes Unidos, la embajada del Reino de Arabia Saudita comparte el gran dolor del embajador de los Emiratos Árabes Unidos en La Habana, Excmo. Sr. Bader Almatrooshi y demás integrantes de esa representación diplomática. Rogamos a Dios que tenga piedad y misericordia para con los fallecidos.

De Dios venimos y a Él regresamos.

نعي

ببالغ الأسى والحزن وبقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره، تلقينا في العاشر من يناير الماضي، نبأ اغتيال خمسة من مسؤولي الإغاثة الإنسانية من دولة الإمارات العربية المتحدة في قندهار بأفغانستان.

وإذ تعرب سفارة المملكة العربية السعودية في هافانا عن أحرّ تعازيها لدولة الإمارات العربية المتحدة الشقيقة، حكومةً وشعباً، تشاطر صاحب السعادة سفير دولة الإمارات العربية المتحدة لدى هافانا، سعادة السيد بدر المطروشي، وأعضاء السفارة أحزانهم. سائلين المولى أن يتغمّدهم بالرحمة والغفران.

إنَّا للّه وإنا إليه راجعون،،،

Relaciones Bilaterales / العلاقات الثنائية

El Reino dona ejemplares del Sagrado Corán a Centro Islámico en Jamaica

El Reino de Arabia Saudita entregó, el pasado mes de enero, una donación al Centro Islámico para la Daawah, ubicado en Montego Bay, Jamaica, consistente en un lote de ejemplares del Sagrado Corán.

Al recibir el donativo, el presidente de la institución jamaicana expresó su reconocimiento al Gobierno del Reino por su acostumbrada atención al Islam y a los musulmanes alrededor del mundo.

El Reino ofrece a Jamaica préstamo para el desarrollo

Como parte de sus iniciativas de cooperación para apoyar los programas de desarrollo en la amiga Jamaica, el Fondo Saudita para el Desarrollo otorgó un crédito por un valor de 4 millones 640 mil dólares.

Cabe señalar que el Fondo contribuye con diversos proyectos, en particular con aquellos que redundan en beneficio de los pueblos de los países amigos y hermanos en todo el mundo.

Desde su fundación en el año 1974, el Fondo Saudita para el Desarrollo ha participado, mediante la concesión de créditos, en la financiación de proyectos en ochenta países en desarrollo, de los cuales se han beneficiado hasta el momento alrededor de 500 programas de gran impacto social.

المملكة تتبرع بمجموعة من المصاحف للمركز الإسلامي في جامايكا

قدمت المملكة العربية السعودية في شهر يناير الماضي تبرعاً لمركز الدعوة الإسلامية في مونتيغو باي، جامايكا، عبارة عن مجموعة من المصاحف الشريفة.

وقد تسلم رئيس المركز التبرع معبراً عن تقديره لحكومة المملكة على العناية التي توليها للإسلام والمسلمين في أنحاء المعمورة.

المملكة تقدم قرضاً تنموياً لجامايكا

في إطار التعاون لدعم برامج التنمية في جامايكا الصديقة قدّم الصندوق السعودي للتنمية قرضاً بمبلغ ٤ مليون و ٦٤٠ ألف دولار.

والجدير بالإشارة أن الصندوق يساهم في مشاريع مختلفة وخاصة منها تلك التي تعود بالفائدة على شعوب البلدان الصديقة والشقيقة في جميع أنحاء العالم.

يذكر أن الصندوق السعودي للتنمية قد شارك، منذ تأسيسه عام ١٩٧٤، في تمويل مشاريع في ثمانين بلداً نامياً من خلال منح قروض استفاد منها حتى الآن نحو ٥٠٠ برنامج ذي أثر اجتماعي.

Relaciones Bilaterales / العلاقات الثنائية

القائم بأعمال السفارة يحضر احتفال تنصيب الرئيس الهايتي

تلبية للدعوة التي تلقاها خادم الحرمين الشريفين، الملك سلمان عبدالعزيز آل سعود، لحضور احتفال تنصيب فخامة رئيس جمهورية هايتي السيد جوفينيل مويسي، حضر القائم بأعمال سفارة المملكة العربية السعودية بالإنابة، سعادة الأستاذ فيصل ناصر الحقباني مراسم التنصيب التي أقيمت في السابع من شهر فبراير الماضي في العاصمة بورت أو برانس.

El Encargado de negocios a.i., Sr. Faisal Alhakbani, junto al Presidente de Haiti
سعادة الأستاذ فيصل ناصر الحقباني مع فخامة رئيس هايتي

وفد من الصندوق السعودي للتنمية يزور كوبا

ضمن إطار اتفاقات التعاون الموقعة بين المملكة العربية السعودية وجمهورية كوبا في مجال تمويل المشاريع، قام وفد رسمي من الصندوق السعودي للتنمية بزيارة كوبا في شهر فبراير الماضي. تكوّن الوفد من الأستاذ محمد الدليلان، المستشار الاقتصادي الرئيسي للصندوق؛ وكل من الأخصائيين عبدالاله السعدان ومحمد الفياض.

وخلال هذه الزيارة، عقد وفد الصندوق لقاءات رسمية مع مسؤولين من المعهد الوطني الكوبي للموارد المائية ووزارة التجارة الخارجية والاستثمار الأجنبي والبنك الخارجي الكوبي والشركة "ريستاورا"، التابعة لمكتب مؤرخ هافانا، كما تناول الجانبان فيها عدداً من القضايا ذات الاهتمام المشترك.

عدا عن الاطلاع على سير مشاريع إعادة تأهيل شبكات المياه والصرف الصحي في مدن هافانا وكماغويه وكارديناس، بحث الوفد في إطار هذه اللقاءات مشاريع جديدة أخرى.

Encargado de Negocios de la embajada asiste a toma de posesión del presidente de Haití

Cumplimentando la invitación recibida por el Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Rey Salmán Abdulaziz Al Saud, el Encargado de Negocios a.i. de la embajada del Reino de Arabia Saudita en La Habana, Sr. Faisal Nasser Alhakbani, asistió a la ceremonia de toma de posesión del nuevo presidente de la República de Haití, Su Excelencia Jovenel Moise, que tuviera lugar el pasado 7 de febrero en Puerto Príncipe, la capital.

Delegación del Fondo Saudita para el Desarrollo visita Cuba

En el marco de los acuerdos de cooperación existentes entre el Reino de Arabia Saudita y la República de Cuba en el campo de la financiación de proyectos, una delegación oficial del Fondo Saudita para el Desarrollo visitó la Isla el pasado mes de febrero.

La comitiva estuvo integrada por el asesor económico principal del Fondo, Dr. Mohammed Al-Dalilan, y los especialistas Abdulelah Al-Saadan y Mohammed Al-Fayadh.

Durante su estancia, los representantes del Fondo Saudita para el Desarrollo sostuvieron reuniones oficiales con funcionarios del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos, del Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, del Banco Exterior de Cuba y de la empresa "Restaura", perteneciente a la Oficina del Historiador de la Ciudad, en todas las cuales analizaron temas de interés común.

Además de revisar la marcha de los proyectos de rehabilitación de las redes de acueducto y alcantarillado de las ciudades de La Habana, Camagüey y Cárdenas, la delegación del Fondo analizó otros proyectos.

Noticias del Reino

Declaración de Sakhir insiste en acciones para lograr integración política, económica, militar y de seguridad del CCG

En su Declaración de Sakhir, los líderes de los países miembros del Consejo de Cooperación del Golfo(CCG) insistieron, el pasado 7 de diciembre, en la importancia de continuar la implementación y aplicación del enfoque del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Rey Salmán bin Abdulaziz, aprobado en la cumbre de Riad del 2015, por constituir un marco integral y una visión racional para hacerle frente a los acontecimientos sobre la base de salvaguardar los altos intereses de los estados integrantes del bloque y los logros y conquistas de sus pueblos, y alcanzar el objetivo deseado de la integración y la unidad entre sus países en los campos político, económico, militar y de seguridad.

Sus Majestades y Altezas reunidos en la sesión 37 del Consejo Supremo del CCG, celebrada en el Palacio de Sakhir, Baréin, expresaron su determinación a fortalecer la acción conjunta de los países del CCG, unificar sus posiciones y encaminarse hacia la fortificación de sus naciones frente a los peligros que amenazan a la región y los intentos de menoscabar su soberanía e independencia a través de las reiteradas injerencias extranjeras en sus asuntos internos.

De igual manera, los líderes del Consejo elogiaron el nivel de cooperación conjunta alcanzado en los ámbitos de la defensa y la seguridad, e hicieron hincapié en la necesidad de trabajar para lograr una mayor integración y cooperación para desarrollar un sistema único de defensa y otro de seguridad, propios del CCG, de modo que les permita desempeñar un papel más eficiente al impedir cualquier agresión o atentado contra la soberanía de los estados del bloque.

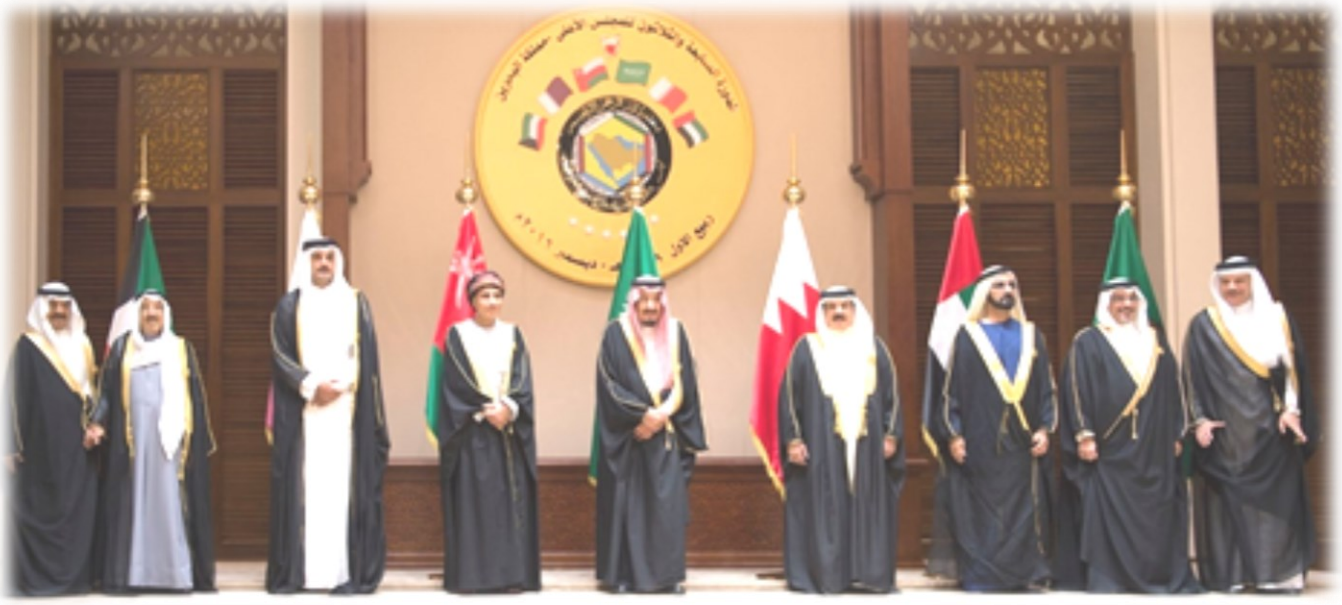
Asimismo, sus Majestades y Altezas ponderaron los ejercicios conjuntos "Seguridad del Golfo Arábigo I", realizados en el pasado mes de noviembre en el Reino de Baréin, que permitieron establecer un esquema de seguridad integral de los países del bloque, a partir de la convicción de que la seguridad de estas naciones es un todo indivisible y que la estabilidad de los países del Consejo beneficia a los intereses del mundo en su conjunto y contribuye al mantenimiento de la seguridad y la paz regionales.

A partir del rol que el CCG desempeña en lograr la seguridad, la paz, la estabilidad y la prosperidad económica en la región, los líderes del bloque reiteraron su observancia por fortalecer la asociación estratégica con los países hermanos, aliados, socios mundiales, naciones amigas y organismos regionales e internacionales, de manera que consolide el papel del bloque como parte activa y un pilar de estabilización de la seguridad y la paz internacionales.

En cuanto a los asuntos regionales, a partir de la extrema observancia de los líderes de que las relaciones del CCG con todos los países de la región estén basadas en los principios de buena vecindad, comprensión y respeto mutuo de la soberanía e independencia de los Estados, la no injerencia en los asuntos internos y el respeto al principio de la ciudadanía, los mandatarios hicieron hincapié en la necesidad de que Irán cambie sus políticas en la región, respetando las reglas y normas de las convenciones, los tratados universales y el derecho internacional.

En ese sentido, condenaron la continua interferencia de Teherán en los asuntos internos de los países del bloque; repudiaron la politización y aprovechamiento por parte de Teherán del sagrado deber del Hajj, y exigieron al país persa poner fin a su ocupación de las tres islas pertenecientes al Estado de los EAU, en respuesta a los esfuerzos pacíficos de éste, con el objetivo de mantener la seguridad y la estabilidad de la región.

(Continúa...)



أخبار المملكة

Declaración de Sakhir insiste en acciones para lograr integración política, económica, militar y de seguridad del CCG

(Continuación...)

Teniendo en cuenta que la integración económica de los países del CCG es un pilar clave de apoyo a la seguridad y la estabilidad, Sus Majestades y Altezas, líderes del ente, reiteraron su apoyo a la "Comisión de Asuntos Económicos y de Desarrollo" de alto nivel, que tiene como objetivo desarrollar la cooperación en estas ramas, además de la implementación de las resoluciones y acuerdos relacionados con el mismo, la aceleración del ritmo de trabajo para la concreción del Mercado Común del Golfo, la unión aduanera y la conexión naviera y otros proyectos integracionistas de desarrollo, hasta alcanzar la total unidad económica del Golfo, hecho que consolidaría la posición de este espacio geográfico como centro financiero, económico y de inversión a nivel mundial.

De ahí, Sus Majestades y Altezas reiteraron su pleno respaldo a la interconexión de los países del CCG mediante una red de medios de comunicación y de transporte moderno que se rija por leyes y normas únicas, tomando en cuenta el papel de esta acción en el proceso de desarrollo integral y su impacto directo sobre la marcha de la cooperación entre los países del bloque en las áreas de interés para sus estados y pueblos.

A partir de la convicción de Sus Majestades y Altezas, líderes del CCG, de que el desarrollo de las naciones se basa en las capacidades y eficiencia de sus ciudadanos, especialmente los jóvenes, y en el continuo desarrollo de la educación, subrayaron la importancia de la unificación de las metodologías de la educación básica y superior, para el bien y el beneficio de los resultados de estas enseñanzas, así como para que estén acordes con los requerimientos del progreso, el perfeccionamiento y las necesidades del desarrollo sostenible. Al respecto, insistieron en la necesidad de apoyar y desarrollar el papel de los jóvenes en la activación de programas, acciones y eventos, que contribuyan a la profundización de la interdependencia, la integración, el afianzamiento de la identidad del Golfo y la promoción de los valores de tolerancia, moderación y convivencia existentes en los estados del CCG y la conquista de las aspiraciones de los jóvenes de un futuro mejor, tanto para ellos, como para todos los pueblos de la región.

Canciller de Venezuela realiza visita al Reino

El ministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, Excmo. Sr. Adel bin Ahmed Al-Jubeir, recibió el pasado 9 de febrero en la sede de la cancillería, a su homóloga de la República Bolivariana de Venezuela, Excma. Sra. Delcy Rodríguez.

Durante el encuentro, Al-Jubeir analizó con la distinguida visitante las relaciones bilaterales entre los dos países y otros asuntos de interés común.

Rodríguez estuvo acompañada por el ministro de Petróleo de Venezuela, Nelson Martínez; mientras, por la parte saudita, asistieron al encuentro el viceministro para Asuntos Internacionales Especializados a.i, Dr. Yousef bin Trad Al-Sadoun, y el director general del Despacho del Ministro de Relaciones Exteriores, el embajador Khalid bin Musaid Alanqari.

Entretanto, los titulares venezolanos también fueron recibidos el propio, por el ministro de Energía de Arabia Saudita, Sr. Khaled Al-Faleh, donde las partes pasaron revista a las condiciones del mercado mundial de petróleo y reiteraron la importancia de mantener su estabilidad.

Además, evaluaron el cumplimiento del acuerdo de reducción alcanzado el 10 de diciembre del pasado año por los países productores de petróleo, tanto miembros como no miembros de la OPEP.

Al-Faleh destacó la continua cooperación existente desde hace años entre el Reino y Venezuela.

La visita de la delegación venezolana a Riad formó parte de una gira por varios países exportadores de petróleo, miembros y no miembros de la OPEP, con el objetivo de coordinar y realizar consultas sobre las condiciones del mercado mundial de petróleo.

وزيرة خارجية فنزويلا تزور المملكة

استقبل معالي وزير الخارجية عادل بن أحمد الجبير في التاسع من شهر فبراير الماضي وزيرة خارجية جمهورية فنزويلا البوليفارية، ديلسي رودريغيز.

وخلال هذا اللقاء الذي جرى بمقر وزارته، بحث الجبير مع نظيرته الفنزويلية، العلاقات الثنائية بين البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

وقد رافق الوزيرة ردريغيز وزير البترول في جمهورية فنزويلا البوليفارية، نيلسون مارتينيز؛ بينما حضره من الجانب السعودي كل من وكيل وزارة الخارجية للشؤون الدولية المتخصصة المكلف، الدكتور يوسف بن طراد السعدون، والمدير العام لمكتب وزير الخارجية، السفير خالد بن مساعد العنقري.

وفي اليوم نفسه، تم استقبال وزيري الخارجية والطاقة الفنزويليين في الرياض أيضاً من قبل وزير الطاقة السعودي، معالي السيد خالد الفالح، حيث بحث معهما الأوضاع بسوق النفط العالمية وأهمية استقرارها.

واستعرض الوزير الفالح خلال الاجتماع مع الوزيرين الفنزويليين التزام البلدان المنتجة للنفط بقرار التخفيض المتفق عليه في العاشر من ديسمبر من العام الماضي بين هذا الدول الأعضاء بمنظمة "أوبك" ومن خارجها. وأشار الفالح إلى التعاون المستمر بين المملكة وفنزويلا على مدى سنوات طويلة.

وتأتي زيارة الوفد الفنزويلي للرياض ضمن جولة بعدد من الدول المصدرة للبترول من داخل منظمة أوبك وخارجها للتنسيق والتشاور حول أوضاع سوق النفط العالمية.

Noticias del Reino

"إعلان الصخير" يؤكد العمل لتحقيق التكامل الخليجي سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وأمنياً

أكد قادة دول التعاون في السابع من ديسمبر الماضي في "إعلان الصخير" على أهمية مواصلة العمل في تنفيذ وتطبيق رؤية خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز التي أُقرت في قمة الرياض ٢٠١٥، لما تشكله من إطار متكامل ونهج حكيم للتعامل مع تلك المتغيرات على أساس المحافظة على المصالح العليا لدول المجلس ومنجزاتها ومكتسبات شعوبها، وتحقيق الهدف المنشود في التكامل والوحدة بين دول المجلس في المجالات السياسية والاقتصادية والعسكرية والأمنية.

وعبّر أصحاب الجلالة والسمو المجتمعون في الدورة (٣٧) للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية بقصر الصخير، في مملكة البحرين، عزمهم وتصميمهم على تعزيز مسيرة العمل الخليجي المشترك، وتوحيد المواقف بينها، والسير باتجاه تحصين دول المجلس من الأخطار المحدقة بالمنطقة، والمحاولات الرامية إلى المساس بسيادتها واستقلالها عبر التدخلات الخارجية المتكررة في شؤونها الداخلية.

وأشاد قادة المجلس بما وصل إليه التعاون المشترك في المجال الدفاعي والأمني، مؤكدين على ضرورة العمل لتحقيق المزيد من التكامل والتعاون المشترك لتطوير المنظومة الدفاعية والمنظومة الأمنية لمجلس التعاون، ليكون دورهما أكثر فاعلية وقدرة على ردع أي اعتداء أو مساس بسيادة دول المجلس.

وأشاد أصحاب الجلالة والسمو بالتمرين الأمني الخليجي المشترك "أمن الخليج العربي١"، الذي استضافته مملكة البحرين (نوفمبر ٢٠١٦)، الذي وضع خريطة أمنية متكاملة لدول المجلس، إيماناً بأن أمن الخليج كلٌ لا يتجزأ، وإن الحفاظ على أمن واستقرار دول المجلس يخدم مصالح دول العالم قاطبة، ويسهم في حفظ الأمن والسلم الإقليمي.

وانطلاقاً من الدور الذي يقوم به مجلس التعاون في تحقيق الأمن والسلم والاستقرار والرخاء الاقتصادي في المنطقة، أكد قادة دول المجلس حرصهم على تعزيز الشراكة الاستراتيجية مع الأشقاء والحلفاء والشركاء الدوليين والدول الصديقة والمنظمات الإقليمية والدولية، بما يعزز دور مجلس التعاون كشريك دولي فاعل وركيزة استقرار مهمة للأمن والسلم الدوليين.

وفي الشأن الإقليمي، وانطلاقاً من حرص القادة الشديد على أن تكون علاقات دول المجلس مع جميع دول المنطقة قائمة على مبادئ حسن الجوار والتفاهم والاحترام المتبادل لسيادة واستقلال الدول وعدم التدخل في شؤونها الداخلية واحترام مبدأ المواطنة، فقد أكد قادة دول المجلس على ضرورة أن تغير ايران من سياستها في المنطقة وذلك بالالتزام بقواعد وأعراف المواثيق والمعاهدات والقانون الدولي، و"يؤكدون أيضاً استنكارهم لاستمرار التدخلات الإيرانية في الشؤون الداخلية لدول المجلس، وإدانتهم تسييس إيران لفريضة الحج والاتجار بها واستغلالها، ويطالبون إيران بإنهاء احتلالها للجزر الإماراتية الثلاث والاستجابة لمساعي دولة الإمارات العربية المتحدة السلمية، بما يهدف إلى الحفاظ على أمن واستقرار المنطقة".

وجاء في الإعلان أنه "نظراً إلى أن التكامل الاقتصادي لدول مجلس التعاون يشكل ركيزة رئيسية لدعم الأمن والاستقرار، يؤكد أصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون دعمهم ومساندتهم لهيئة الشؤون الاقتصادية والتنموية عالية المستوى، التي تهدف إلى تطوير التعاون في الشؤون الاقتصادية والتنموية وتنفيذ القرارات والاتفاقيات المتعلقة بها، وتسريع وتيرة العمل لإنجاز السوق الخليجية المشتركة والاتحاد الجمركي والربط المائي، وغيرها من المشروعات التنموية التكاملية، وصولاً إلى الوحدة الاقتصادية الخليجية الكاملة، وبما يعزز مكانة منطقة مجلس التعاون كمركز مالي واستثماري واقتصادي عالمي.

ومن هذ المنطلق، يؤكد أصحاب الجلالة والسمو دعمهم الكامل لربط دول المجلس بشبكة من وسائل الاتصال والمواصلات والنقل الحديثة التي تحكمها أنظمة وقوانين موحدة، وذلك لما لها من دور حيوي في العملية التنموية الشاملة، وتأثير مباشر على مسيرة التعاون الخليجي المشترك في المجالات التي تهم أمن واقتصاد دول المجلس وشعوبها.

وإيماناً من أصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس بأن نهضة الأمم تستند على قدرات وكفاءة مواطنيها وبالأخص الشباب، والتطوير المستمر للتعليم، يؤكد القادة على أهمية توحيد أسس مناهج التعليم الأساسي والتعليم العالي، بما يعود بالفائدة والنفع على المخرجات التعليمية، وبما يواكب متطلبات التقدم والتطور والتنمية المستدامة، ويؤكدون على أهمية دعم وتطوير دور الشباب في تفعيل البرامج والأنشطة والفعاليات، التي تسهم في تعميق الترابط والتكامل، وترسخ الهوية الخليجية، وتعزز قيم التسامح والاعتدال والتعايش القائمة في دول مجلس التعاون، وتحقق طموحات الشباب لمستقبل أفضل له ولكافة شعوب المنطقة سعياً نحو التقدم والرقي المنشود.

ويؤكد قادة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية أن إنجاز كل هذه الأسس الصحيحة والمبادئ السامية، سيكون له الأثر البالغ في المضي بالمسيرة المباركة للمجلس نحو مزيد من الخير والنماء والارتقاء، وتعزيز الترابط والتكامل بين دوله وشعوبه، وتنمية العمل الخليجي المشترك بما يحفظ لدول وشعوب مجلس التعاون مكتسباتها، ومضاعفة إنجازاتها، ويرسي أسس الأمن والسلم في المنطقة والعالم، ويرسخ التعاون البناء على المستويين الإقليمي والدولي، ويدفع بقوة نحو تحقيق آمال شعوبها في الرخاء والازدهار".

أخبار المملكة

في قرار تاريخي: مجلس الأمن يدين الاستيطان الإسرائيلي

صوّت مجلس الأمن الدولي في الثالث والعشرين من ديسمبر الماضي لصالح القرار رقم ٢٣٣٤، الذي يطالب بوقف النشاط الاستيطاني الإسرائيلي في الضفة الغربية، دون أي أصوات معارضة. وفي موقف لافت اعتُبر تحولاً في سياسة الولايات المتحدة القائمة على حماية إسرائيل من أي إجراء يمكن للأمم المتحدة أن تتخذه بحقها، امتنعت عن التصويت.

لدى الإعلان عن تأييد ١٤ دولة لهذا القرار، ضجت القاعة بالتصفيق، مع العلم أن هذا هو أول قرار يتبناه المجلس بشأن إسرائيل والفلسطينيين منذ نحو ثماني سنوات. ويعتبر القرار أن المستوطنات الإسرائيلية تشكل انتهاكاً للقانون الدولي وعقبةً أمام تنفيذ حل الدولتين.

وبعد التصويت الأممي، قال مكتب رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو إن إسرائيل ترفض قرار مجلس الأمن "المشين ضد إسرائيل" ولن تلتزم به؛ بينما رحب الجانب الفلسطيني بالقرار، حيث أكد الناطق الرسمي باسم الرئاسة الفلسطينية نبيل أبو ردينة بأن إدانة الاستيطان الإسرائيلي في الأراضي الفلسطينية والمطالبة بوقفه هما "صفعة كبيرة للسياسة الإسرائيلية". ورأى أن "قرار مجلس الأمن هو إدانة بإجماع دولي كامل للاستيطان ودعمٌ قوي لحل الدولتين".

وزارة الخارجية السعودية ثمّنت تبني مجلس الأمن للقرار رقم ٢٣٣٤، الذي "يؤكد بما لا يقبل الشك على عدم مشروعية المستوطنات المقامة في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما في ذلك القدس الشرقية".

وعبر المصدر عن أمل المملكة العربية السعودية بأن يسهم القرار في إحياء عملية السلام في المنطقة، بموجب قرارات الأمم المتحدة ذات العلاقة ومبادرة السلام العربية، المفضية إلى إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس.

Resolución histórica: Consejo de Seguridad condena asentamientos israelíes

Sin ningún voto en contra, el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el 23 de diciembre del pasado año 2016 la resolución 2334, que exige el cese de la colonización israelí en Cisjordania. En una actitud sorprendente, Estados Unidos se abstuvo en la votación, hecho que fue calificado como distanciamiento de su acostumbrada política de proteger a Israel ante cualquier medida por parte de la ONU.

En el momento en que un total de 14 países dieron su apoyo a la resolución, los aplausos resonaron en la sala, siendo ésta la primera resolución que el Consejo adopta sobre Israel y los palestinos en casi ocho años. Esta disposición considera que los asentamientos israelíes constituyen una violación del derecho internacional y un obstáculo para la aplicación de la solución de dos estados.

Tras conocerse los resultados, un vocero del despacho del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, anunció el rechazo de Israel a esta medida "vergonzosa en su contra", y advirtió que la misma no será acatada por Tel Aviv.

Por su parte, Palestina acogió con beneplácito la resolución. El portavoz oficial de la presidencia palestina, Nabil Abu Rudeina, destacó que la misma constituye "una bofetada a la política israelí". "La resolución del Consejo refleja el consenso internacional en condenar los asentamientos y apoyar fuertemente la solución de dos estados", recalcó el funcionario.

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de Arabia Saudita dio la bienvenida a la adopción de la resolución 2334, que "confirma, sin lugar a dudas, la ilegalidad de los asentamientos en los territorios palestinos ocupados, incluida Jerusalén oriental".

La fuente del Ministerio expresó también la esperanza del Reino de que la resolución contribuya a la reactivación del proceso de paz en la región, sobre la base de las resoluciones de las Naciones Unidas correspondientes y la Iniciativa de Paz Árabe, que conducirían al establecimiento de un Estado palestino independiente, con Jerusalén como su capital.

Noticias del Reino

خادم الحرمين يفوز بجائزة الملك فيصل العالمية لخدمة الإسلام

أعلن صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل بن عبدالعزيز، مستشار خادم الحرمين الشريفين وأمير منطقة مكة المكرمة والرئيس التنفيذي لمؤسسة الملك فيصل الخيرية ورئيس هيئة جائزة الملك فيصل العالمية في العاشر من يناير الماضي أسماء الفائزين بالجائزة في فروعها الخمسة، حيث حصل خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود على جائزة "الملك فيصل العالمية لخدمة الإسلام" وذلك نظير عنايته الفائقة بخدمة الحرمين الشريفين وقاصديهما، واهتمامه بالسيرة النبوية ودعمه لمشروع الأطلس التاريخي للسيرة النبوية، وسعيه الدائم لجمع كلمة العرب والمسلمين في الظروف الصعبة التي تمر بها الأمتان العربية والإسلامية، ومواقفه العربية والإسلامية تجاه قضية فلسطين عبر عقود من الزمن، وإغاثة المنكوبين والمحتاجين وإنشاؤه لمركز الملك سلمان للإغاثة والأعمال الإنسانية.

والفائزين الأخرين هم:

١. فرع الدراسات الإسلامية: فاز بها الأستاذ د. رضوان السيد من لبنان، وهو أستاذ في كلية الآداب بالجامعة اللبنانية وموضوع دراساته "الفكر السياسي عند المسلمين حتى القرن التاسع الهجري-الخامس عشر الميلادي".

٢. فرع اللغة العربية والأدب: فاز بها مجمع اللغة العربية الأردني وموضوعها "جهود الأفراد أو المؤسسات في تعريب العلوم والتقنيات نقلاً وبحثاً وتعليماً"، تقديراً لجهوده العلمية في ترجمة العلوم والتقنية ونقل المصطلحات العلمية.

٣. فرع الطب: فاز بها البروفيسور تادامتسو كيشيموتو من اليابان نظير دوره البارز في اكتشاف وتطوير علاج بيولوجي جديد وناجع لأمراض المناعة الذاتية. والبروفيسور كيشي موتو يشغل منصب أستاذ المناعة في مركز فرونتير لأبحاث المناعة بجامعة أوساكا في اليابان، ويدرس لعلاجات البيولوجية في أمراض المناعة الذاتية.

٤. فرع العلوم: تقاسم السويسري الأستاذ د. دانيال لوس، أستاذ الفيزياء النظرية بجامعة بازل في سويسرا، جائزة الملك فيصل العالمية لعلوم الفيزياء مع الهولندي الأستاذ د. لورينس مولينكامب، أستاذ الفيزياء التجريبية في معهد الفيزياء بجامعة يوزبيرك في ألمانيا.

وعبر الفائزون عن سرورهم بنيل هذه الجائزة المرموقة التي تصدر عن مؤسسة الملك فيصل الخيرية التي أسسها أبناء وبنات الملك فيصل بن عبدالعزيز -رحمه الله- بعد رحيله عام ١٩٧٥م، وصدر قرار إطلاق الجائزة عام ١٩٧٧م؛ لتبدأ بعد ذلك بعامين دورتها الأولى في منح الجوائز. وحصل ١٨ عالماً من الفائزين بجائزة الملك فيصل العالمية على جوائز نوبل أيضاً، منهم ١٧ عالماً حصل على نوبل بعد الفوز بجائزة الملك فيصل، الأمر الذي يعكس دقة وكفاءة المعايير العلمية العالمية التي تتبناها الجائزة في اختياراتها لنخبة العلماء الذين خدموا البشرية.

Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas obtiene Premio Internacional Rey Faisal de Servicio al Islam

Su Alteza Real el Príncipe Khalid Al-Faisal bin Abdulaziz, asesor del Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, gobernador de la Provincia de La Meca, presidente ejecutivo de la Fundación Rey Faisal y presidente de la Comisión del Premio Internacional Rey Faisal, anunció el pasado 10 de enero los nombres de los ganadores del Premio en sus cinco categorías, donde el Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Rey Salmán bin Abdulaziz al Saud resultó galardonado con el Premio Internacional Rey Faisal, Categoría Servicio al Islam, en atención a su extraordinario interés en el servicio de las dos Mezquitas Sagradas y de sus huéspedes, por su cuidado a la biografía profética y por su apoyo al proyecto "Atlas Histórico de la Biografía Profética", por su incesante búsqueda de la unión de árabes y musulmanes en las difíciles condiciones experimentadas por las naciones árabe e islámica, por sus posturas árabe e islámica respecto de la causa palestina a través de las décadas, por proporcionar alivio a los afligidos y necesitados y por haber creado el Centro Rey Salmán para el Socorro y las Acciones Humanitarias. Los demás ganadores del galardón fueron:

1. *Categoría Estudios Islámicos: lo obtuvo el Dr. Radwan El-Seyid, del Líbano, profesor en la Facultad de Artes de la Universidad del Líbano, por abordar la temática de estudios "Pensamiento político de los musulmanes hasta el siglo XV".*
2. *Categoría Lengua Árabe y Literatura: resultó premiada la Academia Jordana de Lengua Árabe, con el tema "Esfuerzos individuales o institucionales en la arabización de las ciencias y las tecnologías, desde los puntos de vista de transferencia, investigativo y educativo", en reconocimiento a sus esfuerzos en la traducción científica de las ciencias y las tecnologías y en la trasmisión de términos científicos.*
3. *Categoría Medicina: lo obtuvo el profesor Tadamitsu Kishimoto de Japón, por su destacado papel en el descubrimiento y desarrollo de una novedosa terapia biológica eficaz para las enfermedades autoinmunes. El Dr. Kishimoto trabaja como profesor especializado en inmunología en el Centro Frontier de Investigaciones sobre Inmunología de la Universidad de Osaka en Japón, y se dedica al estudio de tratamientos biológicos para enfermedades autoinmunes.*
4. *Categoría Ciencias: compartido entre el profesor suizo Dr. Daniel Loss, profesor de física teórica en la Universidad de Basilea en Suiza, y el académico holandés Laurens W. Molenkamp, profesor de física experimental en el Instituto de Física de la Universidad de Würzburg, en Alemania.*

Los galardonados expresaron su satisfacción por haber obtenido el prestigioso premio que otorga la Fundación Rey Faisal, la cual fuera fundada por los hijos e hijas del Rey Faisal bin Abdulaziz después de su fallecimiento en el año 1975. Posteriormente, en el año 1977, se anunció la decisión de comenzar a otorgar los premios. Un total de 18 científicos distinguidos con el Premio Internacional Rey Faisal han obtenido también el premio Nobel, de ellos 17 después de recibir el Premio Rey Faisal, lo que refleja la precisión y la eficacia con que las normas científicas internacionales han sido aplicadas por esta distinción al seleccionar a científicos de élite que han servido a la humanidad.

أخبار المملكة

مؤتمر الرياض يؤكد دعمه لـ"درع الفرات" وتعزيز حقوق الشعوب المتضررة من إرهاب "داعش"

أكد المؤتمر الدولي لتعزيز جهود الدول الإسلامية والصديقة المشاركة في خطة التحالف العسكري الدولي لهزيمة تنظيم "داعش" في ختام أعماله بالرياض على الخطر الذي يشكله التنظيم على المنطقة والمجتمع الدولي بأكمله.

كما أكد المشاركون في بيانهم الختامي مساندتهم لعملية درع الفرات لمحاربة داعش، وأدانتهم للجرائم التي يرتكبها هذا التنظيم بحق الأبرياء من كل الأديان والأعراف والاتجاهات السياسية، مشددين على ضرورة اتخاذ جميع الوسائل والإجراءات اللازمة للقضاء على هذا التنظيم الإرهابي، والتأكيد على عدم انتشارها في المناطق والدول المجاورة.

وأكد البيان الختامي على ضرورة حث المجتمع الدولي نحو تعزيز حقوق الشعوب والتي تتدرع بها التنظيمات الإرهابية في تبرير همجية أعمالها. ومن خلال الدفاع عن هذه الحقوق يستطيع التحالف منع نشوء المزيد من الجماعات الإرهابية المتطرفة.

واتفقت الدول المشاركة في المؤتمر على مواصلة الجهود المبذولة للقضاء على تنظيم (داعش) الإرهابي، والنظر في تعزيز مشاركتها في تلك المرحلة الهامة القادمة من مراحل الحملة الدولية ضد التنظيم حسب قدرات كل بلد.

كما تم الاتفاق على اتخاذ الخطوات اللازمة والضرورية لمعالجة مرحلة ما بعد (داعش) عن طريق المساهمة باتخاذ قرارات استراتيجية آملة بمنع انتشار قدراتها، وتمددها إلى الدول المجاورة، وتطبيق جميع الالتزامات والأهداف التي اتخذها المؤتمر، والتركيز على مكافحة الدعاية الإعلامية للجماعات المتطرفة، وتركيز الموارد على عمليات الاستقرار.

وكان "مؤتمر دول التحالف ضد تنظيم داعش الإرهابي" قد افتتح أعماله صباح يوم ١٦ من شهر يناير الماضي بحضور رؤساء هيئات الأركان العامة في ١٤ دولة مشاركة في التحالف.

Conferencia de Riad apoya campaña "Escudo del Éufrates" y aboga por fortalecimiento de los derechos de los pueblos afectados por el terrorismo del EIIL

Al concluir sus trabajos en Riad, la Conferencia Internacional para la consolidación de los esfuerzos de los estados islámicos y amigos que participan en el plan de la Coalición Militar Internacional para derrotar a la organización EIIL, insistió en la amenaza que significa esa agrupación para la región y la comunidad internacional en su conjunto.

En su declaración final, los participantes reafirmaron su apoyo a la operación "Escudo del Éufrates", para combatir al EIIL, al tiempo que expresaron su condena hacia todos los crímenes cometidos por esta organización contra personas inocentes de diferentes credos, costumbres y tendencias políticas, e hicieron hincapié en la necesidad de adoptar todas las medidas y acciones necesarias para la eliminación de esta agrupación terrorista e impedir su proliferación en las regiones y países vecinos.

El comunicado final reiteró la necesidad de instar a la comunidad internacional a actuar en favor de la promoción los derechos de los pueblos, que las organizaciones terroristas esgrimen como pretexto para cometer sus salvajes actos. Es a través de la defensa de estos derechos que la Coalición puede prevenir la aparición de más grupos terroristas extremistas.

Los estados participantes en la Conferencia acordaron continuar los esfuerzos para eliminar a la organización terrorista EIIL, y tener en cuenta el fortalecimiento de su participación en próxima e importante fase de la campaña internacional contra esa agrupación terrorista, de acuerdo a la capacidad de cada país.

Además, se acordó dar los pasos necesarios para afrontar la etapa post EIIL, mediante la adopción de decisiones estratégicas, con la esperanza de prevenir su proliferación y expansión hacia los países vecinos. Igualmente se pactó cumplir con la aplicación de todos los compromisos y objetivos aprobados por la Conferencia, centrarse en la lucha contra la propaganda de grupos extremistas, y poner los recursos necesarios en función de los procesos de estabilización.

La "Conferencia de los estados integrantes de la coalición contra el EIIL" comenzó sus trabajos el pasado 16 de enero, con la presencia de los jefes de Estado Mayor de los cuerpos de los 14 países participantes en el bloque militar.

Noticias de Cuba

Sesiona Asamblea Nacional en su 8va legislatura

Con la presencia del General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, y la asistencia de más de 500 diputados, tuvo lugar el pasado 27 de diciembre la sesión plenaria del Octavo Período Ordinario de sesiones de la VIII Legislatura de la Asamblea Nacional del Poder Popular, que en sus primeros minutos homenajeó al fallecido líder Fidel Castro, fiel defensor del poder de su pueblo.

La jornada devino entonces en espacio oportuno para la proyección de un video sobre la impronta de Fidel en el parlamento cubano, que incluyó fragmentos de sus discursos, el reflejo de su participación activa en cada sesión de la Asamblea Nacional.

Por su parte, el presidente de la Asamblea Nacional del Poder popular, Esteban Lazo Hernández, expresó que el homenaje al líder de la Revolución, diputado por Santiago de Cuba desde la constitución de la asamblea en 1976, constituye un motivo para adoptar como propio el concepto de Revolución. "Meditemos sobre cada una de esas fundamentales reflexiones que nos convocan día a día con el propósito firme y duradero de hacerlas cumplir", dijo.

Además, se refirió al tributo que realizó el pueblo cubano durante nueve días de Duelo Nacional, tras conocer la noticia del deceso del Líder Histórico de la Revolución Cubana. "Al mismo tiempo, Cuba recibía expresiones de solidaridad y pesar desde todos los continentes llegadas por diversas vías", agregó.

Lazo Hernández, recordó también que en el día anterior habían tomado posesión de su cargo un grupo de diputados electos, a quienes saludó y dio la bienvenida al Parlamento.

Gran marcha y desfile militar en Cuba con motivo del aniversario de la Revolución

Miles de cubanos participaron en la marcha militar y civil que tuvo lugar el pasado 2 de enero en la Plaza de la Revolución, como tributo al fallecido líder Fidel Castro.

En esa fecha se conmemoró el 60 aniversario del desembarco del yate Granma, suceso que marcó el comienzo de una guerra de guerrillas contra la dictadura de Batista.

El desfile, que comenzó a las siete de la mañana y fue encabezado por el presidente Raúl Castro, también conmemoró la celebración del 60º aniversario del levantamiento que tuvo lugar el 30 de noviembre de 1956 en la ciudad de Santiago de Cuba, en la región oriental del país.

La marcha estuvo originalmente concebida para celebrarse el pasado 2 de diciembre, fecha de la efeméride y aniversario de la fundación de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, pero se pospuso debido al fallecimiento, una semana antes, del Líder Histórico de la Revolución Cubana, Fidel Castro.

الجمعية الوطنية تعقد الدورة الثامنة من جلسات دورها الثامن

بحضور رئيس مجلسي الدولة والوزراء، راؤول كاسترو، ومشاركة أكثر من ٥٠٠ نائب، انعقدت في السابع والعشرين من ديسمبر الماضي الدورة الثامنة من جلسات الدور الثامن للجمعية الوطنية للسلطة الشعبية، التي خصّصت دقائقها الأولى لتكريم القائد الراحل فيدل كاسترو، المدافع الوفيّ عن سلطة شعبه.

تحوّلت الجلسة حينها إلى فضاء مناسب لعرض شريط فيديو حول أثر فيدل كاسترو في البرلمان الكوبي يحتوي على فقرات من خطاباته تعكس مشاركته النشيطة في كل واحدة من جلسات الجمعية الوطنية.

كما أعرب رئيس الجمعية الوطنية للسلطة الشعبية، إستيبان لازو هيرنانديز، بأن تكريم قائد الثورة، النائب عن سنتياغو منذ تأسيس الجمعية عام ١٩٧٦، يشكّل دافعاً إلى تبنّي مفهوم الثورة. وقال: "فلنمعن التفكير بكل واحد من التأملات الأساسية التي تدعونا يوماً بعد يوم إلى تحقيق هذه الغاية بصلابة وديمومة".

بالإضافة لذلك، نوّه إلى مراسم التكريم التي كان الشعب الكوبي بطلها على مدار تسعة أيام من الحداد الوطني، منذ لحظة الإعلان عن وفاة القائد. وقال أن كوبا تلقّت في الوقت نفسه تعبيرات عن التضامن والحزن من جميع القارات وصلت عبر مختلف السبل.

كما ذكّر لازو هيرنانديز أنه في اليوم السابق أيضاً تولّى العديد من النواب المنتخبين زمام مناصبهم، فوجّه التحية لهم ورحّب بهم في البرلمان.

مسيرة كبيرة وعرض عسكري في كوبا احتفالاً بذكرى الثورة

شارك آلاف الكوبيين في مسيرة عسكرية ومدنية في الثاني من يناير الماضي، تحية لزعيمهم الراحل فيدل كاسترو في ساحة الثورة بهافانا. وفي هذا التاريخ تم إحياء الذكرى الـ٦٠ لإنزال اليخت "غرانما"، الذي يعد بداية لحرب العصابات ضد الدكتاتور فولخينسيو باتيستا.

بدأ العرض العسكري في السابعة صباحاً، وتقدّمه الرئيس راؤول كاسترو، وتم تخصيصه أيضاً للذكرى الـ٦٠ للانتفاضة التي حدثت في مدينة سانتياغو دي كوبا شرقي البلاد في ٣٠ نوفمبر عام ١٩٥٦.

وكان من المقرر في الأصل إقامة المسيرة في الثاني من ديسمبر الماضي، وهو موعد وقوع الحدث التاريخي وعيد القوات المسلحة الثورية الكوبية، ولكن تم تأجيلها بسبب وفاة القائد التاريخي للثورة الكوبية فيدل كاسترو قبل ذلك الموعد بأسبوع واحد.

أخبار كوبا

"مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي" (CELAC) تعقد قمتها الخامسة

استضافت مدينة بونتا كانا في جمهورية الدومينيكان يومي ٢٤ و٢٥ يناير الماضي القمة الخامسة "لمجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي" (CELAC)، التي حظيت بمشاركة واسعة من قبل البلدان الـ ٣٣ الأعضاء فيها.

ويأتي انعقاد هذه القمة لتواجه منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي تحديّات هائلة؛ ومن أكثر هذه التحديات إلحاحاً نجد التعامل مع وحدة المنطقة كأكبر ضمانة لحماية شعوبها والقيام بتحركات ملموسة لتحقيق هذه الوحدة.

هذا بالذات هو المبدأ الذي دافع عنه بحمية الرئيس الكوبي، راؤول كاسترو، خلال مداخلته في الجلسة العامة للقمة.

وعلى غرار تأكيده في القمة التأسيسية للكتلة المنعقدة عام ٢٠١١، عاود الرئيس الكوبي التشديد على أن "وحدة أمريكا اللاتينية والكاريبي وتكاملها السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي [...] هما ضرورة من أجل المواجهة الناجحة للتحديات التي تمثل أمامنا كمنطقة".

وشدّد أيضاً على إرادة بلاده في مواصلة التفاوض حول قضايا ثنائية عالقة مع الولايات المتحدة، "لكن لا ينبغي التوقّع من كوبا أن تقدّم تنازلات تتعلق بسيادتها واستقلالها".

قال الرئيس الكوبي: "الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي ما زال قائماً". وكما أصبح معتاداً في مثل هذه المنتديات، اتفق العديد من الخطباء في التأكيد على ضرورة إنهاء هذا الأجراء التعسفي الذي يسعى لخنق اقتصاد الجزيرة.

ولم تنسَ "مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي" فيدل كاسترو، أحد مؤسسيها الأشد اندفاعاً. وبطلب من الرئيس الدومينيكاني دانيلو ميدينا، تم في الجلسة الافتتاحية للقمة تكريم روح قائد الثورة الكوبية بالوقوف دقيقة صمت، وهي بادرة أعرب راؤول كاسترو عن امتنانه لها، كما توجه بالشكر على الرسائل التي وصلت للتعزية بوفاة فيدل كاسترو.

قبل اختتام الجلسة رفيعة المستوى، اعتمد رؤساء الدول والحكومات "البيان السياسي لبونتا كانا" وعشرين بياناً خاصاً من بينها قضايا موضع اهتمام مشترك بالنسبة للمنطقة، و"خطة العمل مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي ٢٠١٧".

رئاسة هذه الآلية التي تقوم على التوافق السياسي انتقلت إلى السلفادور، التي سيتعيّن عليه توجيه مسيرة "مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي" نحو التكامل والبحث عن حلول خاصة للمشكلات التي تواجهها المنطقة.

Celebra la CELAC su V Cumbre

Entre los días 24 y 25 del pasado enero, la ciudad de Punta Cana, en República Dominicana, acogió la V Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), con una amplia participación de representantes de los 33 países miembros.

Esta cumbre se celebró con el objetivo de enfrentar los enormes retos que América Latina y el Caribe tienen por delante. Asumir la unidad de la región como la mayor salvaguarda de sus pueblos e implementar acciones concretas para alcanzarla, figuran entre los más urgentes desafíos.

Justamente fue ese el principio defendido con vehemencia por el Presidente de Cuba, Raúl Castro Ruz, en su intervención realizada durante la sesión plenaria de la magna cita.

«La unidad e integración política, económica, social y cultural de América Latina y el Caribe constituye (...) una necesidad para enfrentar con éxito los desafíos que se nos presentan como región» expresó Raúl Castro, como hiciera antes, en aquella Cumbre fundacional que en el 2011 dio vida a la CELAC.

También enfatizó en la voluntad de continuar negociando los asuntos bilaterales pendientes con los Estados Unidos, «pero no debe esperarse que para ello Cuba realice concesiones inherentes a su soberanía e independencia».

«El bloqueo económico, comercial y financiero persiste», denunció el mandatario cubano. Y como ya es habitual en estos foros, varios oradores coincidieron en la necesidad de poner fin a la arbitraria medida que intenta asfixiar la economía de la Mayor de las Antillas.

La Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños no olvidó a Fidel Castro, uno de sus precursores más fervientes. A solicitud del Presidente dominicano Danilo Medina, en la sesión inaugural de la Cumbre, se honró con un minuto de silencio al líder de la Revolución Cubana, gesto que agradeció Raúl, al igual que los mensajes de condolencia recibidos por el fallecimiento del líder caribeño.

Previo a la clausura del segmento de alto nivel, los Jefes de Estado y de Gobierno aprobaron la Declaración Política de Punta Cana, 20 Declaraciones Especiales que incluyen temas de interés común para la región, así como el Plan de Acción CELAC 2017.

La Presidencia Pro Témpore del mecanismo regional de concertación política quedó en manos de El Salvador, a quien tocará guiar los caminos de la CELAC en torno a la consolidación de la integración y la búsqueda de soluciones propias a los problemas que afectan la región.

أكثر من ١٤ مليون سائح يزور المملكة خلال العام ٢٠١٦ بأجمالي انفاق تجاوز ٥٧ مليار

تعد السياحة في المملكة من أحد مصادر الدخل وأحد الدعائم الاقتصادية. وتشير التقديرات إلى أن السنوات الخمس القادمة ستشهد نمواً في الحركة السياحية عامة، والدينية منها خاصة، لا سيّما بعد الانتهاء من توسعة المسجد الحرام في مدينة مكة المكرمة.

اشكال السياحة

السياحة الدينية: يزور الملايين من المسلمين المملكة كل عام نظراً لوجود المسجد الحرام في مكة المكرّمة والمسجد الحرام في المدينة المنوّرة.

السياحة البيئية: تمثل مساحة المملكة الواسعة مقوِّم آخر للسياحة. فبالإضافة إلى شواطئها الممتدة على ساحل البحر الأحمر والخليج العربي، هناك سلاسل جبال شاهقة وتنوع في نظامها البيئي.

السياحة العلاجية: تمتلك المملكة نظاماً صحياً متكاملاً ومستشفيات متخصصة في الأورام وزراعة النخاع العظمي والجراحات، بالإضافة إلى شهرتها العالمية في فصل التوائم.

سياحة التسوق: تعد أسواق المملكة ومراكزها التجارية الأفضل على مستوى المنطقة.

وفي المملكة أربعة مواقع تراثية ضمن قائمة التراث العالمي، حيث تم تسجيل مدائن صالح في عام ٢٠٠٨م، وتسجيل حي الطريف بالدرعية التاريخية ٢٠١٠م، فيما تم تسجيل جدة التاريخية في عام ٢٠١٤م، وأخيراً تم تسجيل الرسوم الصخرية في موقعي جبة والشويمس في حائل في عام ٢٠١٥م.

Más de 14 millones de turistas visitaron el Reino durante el 2016 superando los 57 mil millones en ingresos por ese concepto

El turismo, como fuente de ingresos del Reino, es uno de sus pilares económicos. Según estimaciones, los próximos cinco años registrarán un aumento en la cantidad de visitantes en general, particularmente en la modalidad religiosa, sobre todo después de concluirse los trabajos de expansión de la Gran Mezquita de La Meca.

Modalidades de turismo

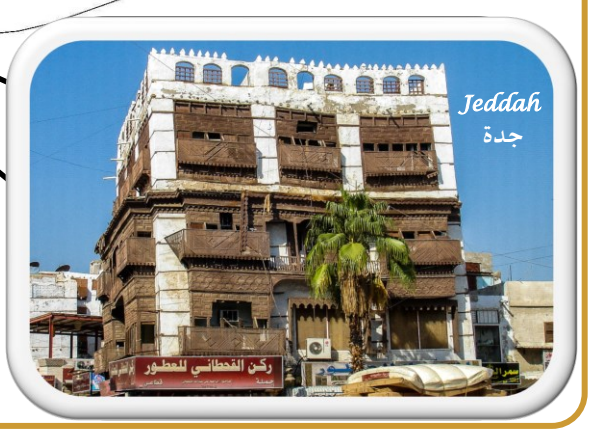
Turismo religioso: *millones de musulmanes visitan Arabia Saudita anualmente debido a que en el Reino se encuentra la Gran Mezquita de La Meca y la mezquita del Profeta en Medina.*

Ecoturismo: *La vasta extensión del Reino es otro ingrediente para el fomento del turismo; ya que, en adición a sus playas desplegadas a lo largo del Mar Rojo y el Golfo Arábigo, Arabia Saudita posee imponentes cordilleras y un ecosistema muy diverso.*

El turismo de salud: *el Reino tiene un sistema integral de salud, así como hospitales especializados en oncología, cirugías y trasplantes de médula ósea. Además, posee fama mundial en operaciones de separación de gemelos siameses.*

Turismo comercial: *Los mercados y enormes centros comerciales del Reino clasifican como los mejores de la región.*

En siete años, la Dirección General de Turismo y Patrimonio Nacional ha logrado la inscripción de cuatro sitios patrimoniales sauditas en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO, a saber, Madain Saleh, en el año 2008; el barrio histórico de At-Dir'iyya, en el 2010; la zona histórica de Jeddah, en el 2014; mientras que los grabados en piedra de Hail fueron incluidos en 2015.



Viajando por el Reino / في ربوع المملكة

Al-Dissa: naturaleza agraciada, clima maravilloso y asentamiento de antiguas civilizaciones

Al-Dissa es uno de los atractivos naturales y turísticos de la región de Tabuk que se ha convertido recientemente en un lugar de descanso para residentes de la zona y visitantes, debido a la belleza natural que Dios le ha dotado, con sus imponentes paisajes de montaña y sus manantiales, donde el agua afluye a lo largo del año.

Al-Dissa, ubicada a unos 200 km de la ciudad de Tabuk, y al norte de la provincia de Duba, con una elevación de unos 400 m sobre el nivel del mar, goza de un invierno cálido y verano semi-templado, lo que la convierte en el foco de atención de muchos turistas.

Sitios arqueológicos de Al-Dissa

Al-Dissa es un pueblo histórico, en el cual se encuentra, además de las inacabadas tumbas nabateas talladas en rocas y las ruinas de paredes de construcciones, una gran cantidad de inscripciones nabateas y árabes trazadas en caligrafía cúfica. También existen otros sitios arqueológicos que contienen restos de asentamientos humanos, como el de Al-Mushraf, o los sitios de Al-Sukhna y Al-Maskuna. En tal sentido, la Comisión de Arqueología ha colocado vallas alrededor de estos sitios en Al-Dissa, hasta que sea posible realizar estudios arqueológicos que revelen la historia de este pueblo, donde la gran cantidad de valles y las abundantes fuentes de agua demuestran la presencia de asentamientos residenciales en la antigüedad.

Atractivos turísticos

En Al-Dissa confluyen numerosos atractivos turísticos: la belleza de la naturaleza que es uno de los detalles más importantes que convierten a cualquier país del mundo en una escena de turismo, cultura y de prestigio. Su agradable clima ha motivado a la mayoría de sus visitantes a prolongar sus estancias en sus rincones. Igualmente, la presencia de formaciones rocosas pintorescas le permite al visitante disfrutar estos paisajes, con sus montañas cónicas de múltiples formas estéticas y mesetas redondas rojizas. Son formaciones montañosas que caracterizan de un modo singular a esta región y hacen que sea prometedora en caso de disponer de los resortes necesarios de la actividad turística, tales como instalaciones de entretenimiento y hoteles, entre otros.

Agricultura

El pueblo de Al-Dissa y sus valles vecinos han logrado participar con fuerza y pujanza en la canasta alimentaria mediante la producción agrícola, cuyos renglones principales consisten en las variedades de dátiles, cítricos y mangos, que se han convertido en cultivos característicos de las granjas de esa zona. De igual manera, la zona montañosa de la periferia de Al-Dissa todavía alberga un gran número de animales salvajes y aves, algunos de los cuales dependen de la agricultura para su supervivencia.

Avistamientos del leopardo árabe

Testigos oculares de Al-Dissa aseguran haber visto al leopardo árabe en las más altas montañas y sus valles, hace unos veinte años; sin embargo, durante los últimos años no se han reportado nuevos avistamientos, lo cual pudiera deberse tanto a la gran presencia de turistas y excursionistas, como a lo extenso de la región, lo que puede haber jugado su papel en la desaparición de este exótico animal.

"الديسة" طبيعة خلابة ومناخ رائع ومستوطن لحضارات قديمة

"الديسة" هي أحد المعالم الطبيعية والسياحية من منطقة تبوك التي تحوّلت في الآونة الأخيرة إلى متنفس لسكان المنطقة وزوارها، وذلك لما حباها الله به من الجمال الطبيعي في المناظر الجبلية الشاهقة والعيون المتدفقة بالمياه على مدار العام.

فالديسة، التي تبعد عن مدينة تبوك حوالي ٢٠٠ كم وشرقاً من محافظة ضباء وترتفع عن سطح البحر حوالي ٤٠٠م، تتمتع بمناخ دافئ شتاءً وشبه معتدل صيفاً مما جعلها محط أنظار الكثير من السائحين.

الآثار في الديسة

كما أن الديسة قرية أثرية أيضاً، إذ يوجد فيها واجهات مقابر نبطية منحوتة بالصخر غير مكتملة وبقايا جدران لمبانٍ سكنية؛ وفيها الكثير من الكتابات النبطية والعربية المكتوبة بالخط الكوفي. كما توجد بعض المواقع الأثرية الأخرى لبقايا مستوطنات سكنية مثل المشرف وموقع السخنة والمسكونة. وقد قامت وكالة الآثار بوضع سياج حول هذه المواقع الأثرية بالديسة حتى يتم إجراء المسح الأثري الذي يكشف تاريخ هذه القرية، حيث تدلّ كثرة الأودية المجاورة لها ووفرة المياه على وجود الاستيطان السكني بها.

مقومات الجذب السياحي

توفرت في الديسة مقومات الجذب السياحي، فاجتمع فيها جمال الطبيعة، وهو من أهم التفاصيل التي تجعل من أي بلد في العالم مشهداً من مشاهد السياحة والحضارة والشهرة. فاعتدال الجو زاد رغبة كل من يأتي إليها بأن يطول به المقام بين جنباتها. وكذلك وجود التكوينات الصخرية الخلابة يعطي الزائر فرصة مشاهدة هذه المناظر الطبيعية حيث الجبال المخروطية ذات الاشكال الجمالية المتعددة والهضاب المستديرة الحمراء. وهذه التكوينات الجبلية أعطت المنطقة تميزاً خاصاً، وهي منطقة سياحية واعدة متى توفرت فيها مقومات السياحة من مرافق وفنادق وغيرها.

الزراعة

استطاعت قرية الديسة وما جاورها من أودية ان تدخل وبقوة إلى دعم سلة الغذاء من خلال إنتاجها الزراعي، الذي يأتي في مقدمته التمور والحمضيات والمانجو، الذي أصبح يميز مزارع الديسة. كما أن المنطقة الجبلية حول الديسة ما زالت تحتوي على عدد كبير من الحيوانات والطيور البرية والتي يعتمد البعض منها على الزراعة في غذائه.

تواجد النمر العربي

أكد شهود عيان من أهالي الديسة مشاهدتهم للنمر العربي بأعلى جبالها وأوديتها، وذلك قبل عشرين عاماً من اليوم، إلا انهم خلال هذه الفترة لم تتكرر مشاهدتهم له، فقد يكون للتواجد الكبير للسياح والمتنزهين واتساع المنطقة دور في اختفاء هذا الحيوان النادر.

Viajando por el Reino

Palacio histórico de Shubra en Taif

Introducción:

Es una de las mansiones históricas en la ciudad de Taif y uno de sus sitios arqueológicos más importantes, y constituye una reliquia arquitectónica islámico-romana. Su construcción, a manos de Abdullah bin Aoun Pashá, y que duró dos años, comenzó en 1905.

El palacio fue habitado por Wahiduddin Mehmed VI, último sultán del antiguo Imperio Otomano; posteriormente nacieron en él los príncipes Talal Bin Abdulaziz y Nawaf bin Abdulaziz.

Historia del Palacio:

En el año 1997, el Gobierno acometió una serie de trabajos de restauración en la edificación y la convirtió en un museo de antigüedades, subdividido en tres salas de exposición especializadas en distintos periodos históricos, a saber:

* Era pre-islámica
* Atributos de la Era islámica
* Trayectoria de la unificación de Arabia Saudita por el Rey Abdulaziz Al Saud

El museo contiene evidencias arqueológicas de las diferentes etapas de la civilización.

Diseño del Palacio:

El palacio es una obra maestra de la arquitectura islámico-romana, con un carácter predominantemente romano en su fachada.

Rodeado de árboles en su exterior y decoradas sus habitaciones y correspondientes cielorrasos con tallas en madera, el edificio se compone de cuatro plantas, áreas exteriores y jardines, lo conforman 150 habitaciones y tiene varias entradas. Las ventanas y puertas del palacio son de madera.

Algunos de los materiales utilizados en su construcción fueron importados, tales como las maderas, traídas de Singapur, y los mármoles, de Turquía e Italia; mientras las piedras son de la Península Arábiga.

Se accede al interior de la instalación mediante una gran escalera llamada "Salmalik", que se ubica frente al palacio y conduce al vestíbulo de acceso, localizado en el sótano, encima del cual se elevan los cuatro pisos idénticos en forma de dos alas, la norte y la sur, que flanquean al amplio vestíbulo principal, siendo éste el epicentro de las habitaciones y demás espacios, con el mismo diseño en los cuatro niveles. Al primer piso, se asciende por una ancha escalera que más adelante se divide en dos, mientras que el acceso al resto de los pisos es a través de dos escaleras laterales que comienzan en dos entradas con vista al patio, y flanquean la entrada principal que da a la calle.

Al igual que en el sótano, hay en el segundo piso un baño turco, de igual diseño, pero mucho más espacioso.

Figuras que vivieron en el Palacio:

Tanto el Rey Abdulaziz Al Saud como el Rey Faisal lo utilizaron como lugar de descanso para las vacaciones de verano. Inicialmente, fue habitado por el Rey Abdulaziz Al Saud, quien desde él atendía los asuntos de la nación, mientras pasaba sus vacaciones de verano en Taif. Más tarde, se convirtió en sede de las oficinas del Rey Faisal, a quien le siguió el ministro de Defensa, Sultán bin Abdulaziz. Finalmente, el Rey Fahd bin Abdulaziz ordenó su transformación en museo del patrimonio árabe e islámico y que quedara bajo la supervisión del antiguo Ministerio de Cultura y Educación de Arabia Saudita. En efecto, el museo exhibe muestras de todas las etapas políticas e históricas de las cuales ha sido testigo.

Contenidos del museo:

El museo alberga losas de piedra con inscripciones en árabe en los distintos tipos de caligrafía utilizados a través de las épocas, diferentes clases y tamaños de muelas de molino, espadas, escudos, lanzas, dagas, fusiles y pistolas, piedras preciosas, joyas y cuños antiguos, antiquísimas monedas de plata y oro, útiles del hogar, lámparas hechas de piedra, cerámica y vidrio de la era pre-islámica, un antiguo dispositivo para la destilación del agua de rosas y obtener su fragancia (por la cual es famosa Taif desde la antigüedad), cerraduras metálicas, herramientas agrícolas y un antiguo vagón para trasladar rocas.

Actividades del museo:

Debido a que el museo en sí mismo constituye una joya de la arquitectura, tanto por su interior como por su exterior, constituye la atracción de un gran número de visitantes y turistas. La instalación es, frecuentemente, escenario de múltiples actividades sociales, turísticas, así como una gran variedad de exposiciones, hecho que ha llevado a la Autoridad General de Turismo y Antigüedades a crear un Centro de Información del Turismo en el museo, para ofrecerles servicios a los visitantes y presentarles las muestras expositivas, a partir del interés de la Comisión en promocionar las visitas a los museos locales y a los sitios arqueológicos, y así divulgar los conocimientos sobre las antigüedades, la civilización y la historia antiguas.

في ربوع المملكة

قصر شبرا التاريخي بالطائف

مقدمة

هو أحد القصور التاريخية في مدينة الطائف وأحد المعالم الأثرية البارزة بها والذي يعد تحفه معمارية إسلامية رومانية، بدأ إنشاؤه في عام ١٣٢٣ هجرياً على يد عبد الله بن عون باشا، واستغرق إنشاؤه عامان.

جاء للقصر وحيد الدين محمد السادس أخر سلاطين الدولة العثمانية قديماً، وبعد ذلك ولد فيه كل من الأميرين طلال بن عبدالعزيز ونواف بن عبدالعزيز.

تاريخ القصر:

في عام ١٩٩٧ قامت الدولة بأعمال ترميم فيه وتم تحويله إلى متحف للآثار، وينقسم العرض المتحفي بالقصر إلى ٣ قاعات لكل منها اختصاصها:

* الأولى: عصر ما قبل الإسلام
* الثانية: ملامح العصر الإسلامي
* الثالثة :قصة توحيد السعودية على يد الملك عبدالعزيز آل سعود

يحتوي المتحف بداخله على الشواهد الأثرية لمختلف المراحل الحضارية.

تصميم القصر:

يعد القصر تحفة معمارية إسلامية رومانية، يغلب على سطحه الطابع الروماني، وهو محاط بالأشجار من الخارج، وحُجراته وأسقفه مزينة بنقوش خشبية، وهو يتكون من ٤ طوابق وملاحق خارجية وحدائق وبه ١٥٠ غرفة وله عدة مداخل، ونوافذ القصر وأبوابه مصنوعين من الخشب.

المواد التي استخدمت في بنائه أتى بعضها من خارج الجزيرة العربية، مثل الأخشاب من سنغافورة، والرخام من تركيا وإيطاليا، بينما كانت الأحجار من شبه الجزيرة العربية.

يتكون القصر من أربعة طوابق وهناك سلم كبير يسمى (السلمليك) أمام مدخل القصر المؤدي إلى البهو يبدأ من دور تحت الأرض فوقه أربع أدوار متماثلة على شكل جناحين شمالي وجنوبي، يتوسطهما بهو رئيسي واسع، تتوزع حولها الغرف والفراغات بنفس التصميم في الأدوار الأربعة. ويمكن الصعود إلى الدور الأول عن طريق سلم واسع يتحول إلى مسارين في قسمه الثاني، بينما يمكن الوصول إلى الأدوار الأخرى عن طريق سلميين جانبيين يبدآن بمدخلين مطلين على الفناء، ويتوسطهما المدخل الرئيسي المطل على الشارع.

وكما في الطابق الأرضي، يوجد في الدور الثاني من القصر حمام تركي كبير، مماثل له في التصميم ولكنه أكبر منه بكثير.

الشخصيات التي عاشت في القصر:

كان الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل يتخذانه مكاناً لهما في العطلة الصيفية، ففي البداية كان يسكنه الملك عبدالعزيز آل سعود وكان يدير شؤون البلاد من خلاله في وقت عطلته الصيفية بالطائف، وأصبح بعد ذلك مكتباً للملك فيصل تلاه سلطان بن عبدالعزيز وزير الدفاع، ولكن بعد ذلك أمر الملك فهد بن عبدالعزيز بتحويله إلى متحف للتراث العربي والإسلامي وذلك تحت إشراف وزارة المعارف السعودية. وبالفعل جاء المتحف معبّراً عن جميع المراحل التاريخية والسياسية التي شهدها.

محتويات المتحف:

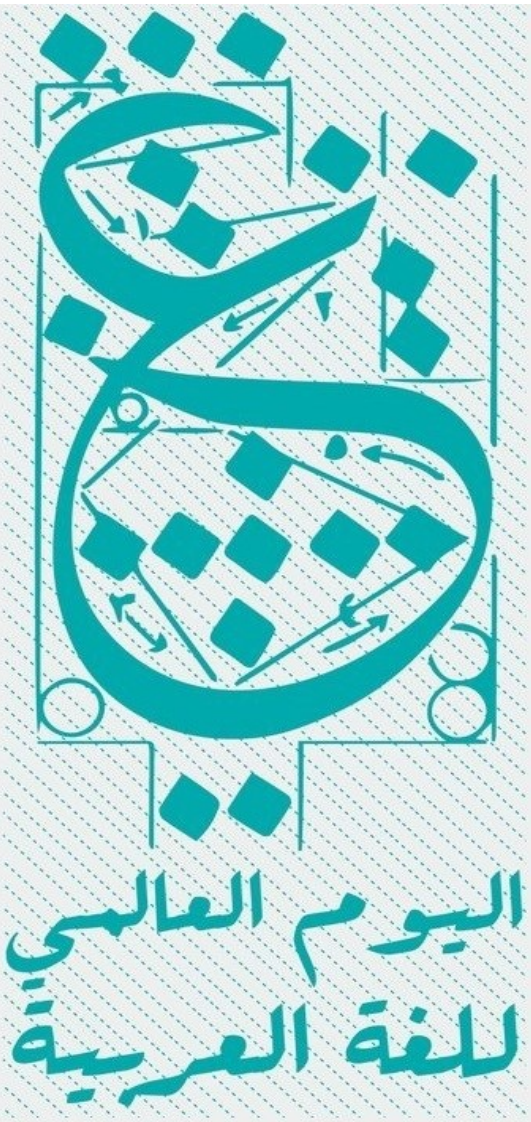
يتكون المتحف من: ألواح صخرية عليها كتابات عربية بأنواع الخط العربي على مر العصور، أنواع وأحجام مختلفة لأحجار الرحى، سيوف ودروع ورماح وخناجر وبنادق ومسدسات قديمة، أحجار كريمة وحلي وأختام قديمة، مسكوكات فضية وذهبية أثرية، أدوات منزلية ومصابيح حجرية وفخارية وزجاجية من عصر ما قبل الإسلام، جهاز قديم لتقطير ماء الورد وعطر ماء الورد وهو ماتشتهر به الطائف منذ القدم، أقفال حديدية، أدوات زراعية وعربة جر صخور قديمة.

نشاط المتحف:

لأن المتحف تحفه معمارية من الداخل والخارج، فهو يضم دائماً عدد كبير من الزوار والسياح وتقام فيه فاعليات إجتماعية وسياحية وأنشطة وبرامج ومعارض عديدة، ولهذا فقد وفرت الهيئة العامة للسياحة والآثار مركز معلومات سياحية بالمتحف لخدمة الزوار وتعريفهم بالمعروضات، وذلك في إطار إهتمام الهيئة بتشجيع زيارة المتاحف المحلية والأماكن الأثرية للتعرف على الآثار والحضارة والتاريخ القديم.

Palacio histórico de Shubra en el año 1917
صورة تاريخية من قصر شبرا بالطائف في عام ١٩١٧

Ciencias y Tecnología



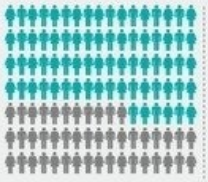
Día mundial del idioma árabe

18 de diciembre de 1973

A propuesta del Reino de Arabia Saudita, la ONU resuelve incluir al idioma árabe entre sus 6 idiomas oficiales de trabajo

١٨ ديسمبر ١٩٧٣

أقرت الأمم المتحدة إدراج اللغة العربية ضمن لغات العمل الرسمية الست استجابة لاقتراح السعودية



500 millones

El 6,6% de la población mundial habla árabe

نصف مليار

الناطقون باللغة العربية بنسبة 6,6٪ من سكان العالم

Alfabeto

El alfabeto árabe es el segundo más difundido, después del latino

EEEEEEEE
ععععععع
ككككك
华华华

الأحرف

العربية ثاني أكثر الأحرف انتشاراً بعد اللاتينية

La 4ta

En términos del orden de los idiomas en todo el mundo

الرابعة

من حيث ترتيب اللغات عبر العالم

26 países

Adoptan al árabe como lengua oficial

٢٦ دولة

تعترف باللغة العربية كلغة رسمية

Ciencias del idioma

Gramática y morfología, declinaciones y retórica... idioma, licencia poética y significado... muestras literarias y rima... caligrafía e historia íntegra

علوم اللغة

نحوٌ وصرفٌ واشتقاقٌ وبيانْ ... ولغةٌ وقَرضُ شعر ومعانْ
ثم عَروضٌ أدبٌ وقافية ... والخطُ والتأريخُ خذهاصافية

Sus nombres:

- La lengua del Corán
- El idioma de la Gente del Paraíso
- La lengua del "Dhadh" (que es el nombre de una voz exclusiva de este idioma)

أسماؤها:

لغة القرآن ◆ لغة أهل الجنة ◆ لغة الضاد

العلوم والتكنولوجية

Conozcamos el Centro Rey Abdulaziz para la Cultura Mundial

El Centro Rey Abdulaziz para la Cultura Mundial (denominado abreviadamente "ETHRAA" en idioma árabe, término que significa "enriquecimiento"), se creó a partir de la voluntad de la compañía "Saudi Aramco" de aprovechar una nueva fuente de recursos humanos y de su fe en las potencialidades del Reino de Arabia Saudita, de modo que esta audaz iniciativa anuncia un largo camino de enriquecimiento en las áreas de las artes, las ciencias e, incluso, la innovación, ya que esta institución ha sido concebida para impulsar el ritmo de desarrollo económico de Arabia Saudita basado en el conocimiento, hecho que se ajusta coherentemente a los objetivos culturales y de conocimiento de la "Visión del Reino 2030".

La Visión contempla a la cultura y al entretenimiento como resortes de la calidad de vida, y para ello pretende apoyar a los talentosos escritores, autores, directores de cine y artistas y enfrascarse en crear una variedad de opciones culturales y de entretenimiento para todos los gustos. En correspondencia con su dimensión, potencialidad y profesionalidad, el Centro Rey Abdulaziz para la Cultura Mundial contribuirá significativamente a la consecución del objetivo de la Visión en esta área, al brindar un sinfín de posibilidades para respaldar a las personas con talento en todos los ámbitos de la cultura, el arte y el conocimiento en general.

Faro del conocimiento: Con su elevación de 90 metros hacia el cielo de Dhahran, este Centro es el primero de su tipo en Arabia Saudita. Bajo el mismo techo de él, cohabitan varios programas destinados a crear un impacto positivo y tangible en los ámbitos del conocimiento y la cultura, a través del desarrollo de las habilidades locales en las industrias basadas en el conocimiento y las innovaciones.

De igual manera, el Centro combina un diseño arquitectónico fuertemente icónico y simbólico con la tecnología moderna, al tiempo que armoniza singulares métodos de enseñanza con programas de enriquecimiento, lo cual se convierte en una plataforma de inspiración para los exploradores, alumnos, innovadores y líderes. A partir de su condición de ser un centro vital para el conocimiento, la innovación y la interacción entre las culturas, el mismo también fomentará el apoyo al pueblo, que avanza aceleradamente hacia la transformación en una economía basada en el conocimiento.

Biblioteca: La biblioteca del Centro está diseñada para ser una experiencia interactiva, y no simplemente una cadena de estantes repletos de libros, donde la atención se centrará en el aprendizaje interactivo. Al momento de su apertura, el Centro incluirá una biblioteca que albergará más de 220 mil títulos en idiomas árabe e inglés, con una capacidad de albergar en sus archivos digitales hasta medio millón de libros, publicaciones periódicas y ensayos.

La biblioteca incluirá también instalaciones dedicadas al trabajo investigativo en los ámbitos académicos especializados y será sede de iniciativas culturales como la del Concurso Nacional de Lectura "Lea", así como conferencias y seminarios de escritores e intelectuales.

Torre del Conocimiento: La Torre del Conocimiento constará de 18 pisos de instalaciones educativas, mostrará los últimos cursos pedagógicos en una amplia gama de temáticas educacionales y acogerá la celebración de unos dos mil talleres anuales en los campos de la ciencia, la tecnología, la ingenierías y la matemática (conocidas como "STEM" por su abreviatura en inglés), en adición a las artes, multimedias y programas orientados a estimular las habilidades. Los contenidos de estos talleres serán desarrollados en colaboración con las instituciones educativas más avanzadas del mundo, que trabajarán de conjunto con las entidades especializadas nacionales.

Laboratorio de Ideas: El Laboratorio de Ideas es el sueño de todo inventor y empresario emprendedor con grandes aspiraciones; ya que esta instalación les provee un espacio para que desarrollen sus ideas y las materialicen en prototipos y productos comercializables. El Laboratorio adopta un plan basado en los propios proyectos y una política de proporcionar conocimientos prácticos para aquellos interesados en trabajar en los campos de las artes, las ciencias o las tecnologías. A través de los talleres de formación e instrucción, se podrá dar vida a las ideas creativas y convertir a éstas en productos y servicios.

Museo: El museo ofrecerá una visión panorámica de lo mejor de la cultura de Arabia Saudita y del mundo, a través de cuatro áreas, cada una de las cuales se centrará en un tema en particular y preparará a las mentes para recibir nuevas ideas y formas de expresión cultural. Los visitantes emprenderán un viaje de descubrimiento a través de los milenios, a partir del arte contemporáneo del Reino, pasando por la identidad y el patrimonio sauditas, por las artes y la herencia islámicas, para concluir con la historia natural de la Península Arábiga. Las cuatro secciones estarán acompañadas de programas, conferencias, talleres y visitas guiadas, donde se repasarán los diversos temas en orden cronológico inverso, de lo contemporáneo a lo antiguo.

Museo Infantil: Es el primer museo en el Reino de Arabia Saudita dedicado a niños de hasta doce años de edad, y tiene como objetivo desarrollar la capacidad intelectuales de los menores, desde su primera infancia a través de exposiciones y actividades interactivas y de entretenimiento; donde los pequeños podrán explorar sus potencialidades y satisfacer su curiosidad a través de actividades educativas y de fomento de la autoestima.

El Museo Infantil les mostrará a los niños el mundo que les rodea, al incitarlos a explorar las diversas culturas del planeta, mediante el empleo de la metodología de la dramatización y la actuación en la "Cueva de los Cuentos" y la atención a historietas universales que sería contadas por ellos mismos en la galería de exposiciones "Nuestro Mundo"; así como mediante la exploración de las formas de vida, marina y terrestre, que incluye la exposición de animales y plantas reales.

Teatro multimedia: El Centro dispondrá de una sala con una capacidad de acogida para trescientas personas que ofrecerá un variado programa, desde conferencias en vivo hasta la proyección de productos cinematográficos. Su objetivo fundamental es exponer las obras fílmicas de la emergente industria cinematográfica saudita, así como documentales educativos y culturales de todo el mundo.

Exposición de Archivos

La Exposición de Archivos se ocupará de gestionar y preservar los registros y la documentación que abordan el patrimonio del Reino y su historia social. La muestra contendrá inéditos e importantes documentos, junto a otros registros y elementos de la historia de Arabia Saudita, que estarán organizados, exhibidos y conservados en forma de catálogos. Además, incluirá materiales de los archivos oficiales de la "Saudi Aramco", que documentan más de ocho décadas de historia y logros de esta empresa.

Exposición de energía: La Exposición de energía proporcionará una experiencia práctica e interactiva en el mundo del petróleo y de las ciencias, la energía y las tecnologías asociadas al oro negro. En esta área, los visitantes podrán realizar un seguimiento del petróleo, desde que se extrae del suelo y hasta que llega al consumidor, así como conocer las últimas innovaciones e iniciativas de racionalización y de gestión relacionadas con el tema, además recibir información sobre el emergente campo de las fuentes alternativas de energía.

Ciencias y Tecnología / العلوم والتكنولوجية

لنتعرّف على مركز الملك عبدالعزيز الثقافي العالمي

تأسس مركز الملك عبدالعزيز الثقافي العالمي، المعروف باسم "إثراء"، انطلاقاً من رغبة أرامكو السعودية في الاستفادة من مصدر جديد للطاقة البشرية، ومن إيمانها بقدرات المملكة العربية السعودية، لتبشّر هذه المبادرة الجريئة برحلة متواصلة من الإثراء في مجالات الفنون والعلوم وحتى الابتكار، حيث صُمم المركز لدفع وتيرة تطوير الاقتصاد القائم على المعرفة في المملكة العربية السعودية. وهو ما يتناغم مع أهداف رؤية المملكة ٢٠٣٠ الثقافية والمعرفية.

ونصت الرؤية على أن الثقافة والترفيه من مقومات جودة الحياة وأنها ستدعم الموهوبين من الكتّاب والمؤلفين والمخرجين والفنانين، وستعمل على إيجاد خيارات ثقافية وترفيهية متنوعة تناسب كل الأذواق. ومركز الملك عبدالعزيز الثقافي العالمي، انطلاقاً من حجمه وإمكاناته واحترافيته، سيُسهم في تحقيق ما هدفت إليه الرؤية في هذا المجال. وسيوفر العديد من فرص دعم الموهوبين في كل مجالات الثقافة والفن والمعرفة بشكل عام.

منارة للمعرفة

المركز الذي يرتفع ٩٠ متراً في سماء الظهران، هو أول مؤسسة من نوعها في المملكة العربية السعودية، حيث يجمع تحت سقف واحد برامج عديدة تهدف إلى خلق أثر إيجابي وملموس في المجالات المعرفية والثقافية، عن طريق تنمية المهارات المحلية في الصناعات القائمة على المعرفة والابتكار.

ويجمع "إثراء" بين التصميم المعماري ذي الدلالات الرمزية القوية والتقنية الحديثة، كما يجمع بين أساليب التعليم الفريدة والبرامج الإثرائية، وهو منصة ملهمة للمستكشفين والمتعلمين والمبدعين والقادة. ومن منطلق كونه مركزاً حيوياً للمعرفة والابتكار والتفاعل عبر الثقافات سيساعد على دعم الشعب الذي يخطو بخطى حثيثة نحو التحول إلى اقتصاد قائم على المعرفة.

المكتبة

صُمِّمت مكتبة المركز لتكون تجربة تفاعليّة، لا مجرد سلسلة طويلة من الرفوف المرصوصة بالكتب، وسيكون التركيز على التعلّم التفاعلي. عند الافتتاح، ستضم مكتبة المركز أكثر من ٢٢٠ ألف كتاب بالعربية والإنجليزية، مع طاقة استيعابية تتسع لنصف مليون كتاب ودورية ودراسة في المحفوظات الرقمية.

وتتضمن المكتبة أيضًا مرافق مخصصة للعمل البحثي في مجالات أكاديمية متخصصة. كما ستكون المكان الذي يحتضن المبادرات الثقافية كمسابقة القراءة الوطنية "اقرأ"، ومحاضرات وندوات الكتاب والمثقفين.

برج المعرفة

يتكون برج المعرفة من ١٨ طابقًا من المرافق التعليمية، وسيعرض أحدث الدورات التعليمية في عدد كبير من الموضوعات الدراسية، كما سيحتضن ألفي ورشة عمل سنوياً في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات أو ما يعرف اختصارًا بالـ"STEM"، بالإضافة إلى الفنون والوسائط المتعددة وبرامج بناء المهارات، وسيتم تطوير المحتوى المقدم في هذه الورش بالشراكة مع أفضل المؤسسات التعليمية العالمية التي ستعمل جنبًا إلى جنب مع المؤسسات المحلية المتخصصة.

مختبر الأفكار

مختبر الأفكار حلم كل مخترع ورائد أعمال طموح، فهو يوفر مساحة لهم لتطوير أفكارهم وترجمتها إلى نماذج أولية ومنتجات يمكن تسويقها. يتبع المختبر منهجًا مبنيًا على أساس المشروعات وتوفير معرفة عملية للمهتمين بالعمل في مجالات الفنون أو العلوم أو التقنية. يمكن عن طريق ورشات العمل التدريبية والإرشادية بث الحياة في الأفكار الإبداعية وترجمتها إلى خدمات ومنتجات.

المتحف

يوفّر المتحف رؤية بانورامية لأفضل ما في الثقافة السعودية والعالمية من خلال أربعة معارض، يركز كل منها على موضوع معيّن ويجهز العقول لاستقبال أفكار وأشكال جديدة من التعبير الثقافي. سينطلق الزوّار في رحلة اكتشاف عبر آلاف السنين تبدأ بالفن السعودي المعاصر يليه الهوية والتراث السعودي، والفن والتراث الإسلامي، ويختتم بالتاريخ الطبيعي لشبه الجزيرة العربية. تصاحب المعارض الأربعة برامج ومحاضرات وورش عمل وجولات إرشادية تستعرض الموضوعات المختلفة بترتيب زمني من المعاصر إلى القديم.

متحف الطفل

هو أول متحف في المملكة العربية السعودية مخصص للأطفال حتى سن الثانية عشرة، وهو يهدف إلى تنمية قدرات أبنائنا الذهنية منذ طفولتهم المبكرة من خلال إقامة معارض وأنشطة تفاعلية وترفيهية، ويستكشف الأطفال طاقاتهم ويشبعون فضولهم من خلال أنشطة بناء الثقة والأنشطة التعليمية.

يعرّف متحف الطفل الأطفال على العالم من حولهم عن طريق تشجيعهم على استكشاف الثقافات عبر العالم باستخدام الدراما والتمثيل في كهف الحكايات والاستماع إلى قصص أطفال من حول العالم يقصونها بأنفسهم في معرض عالمنا، وعن طريق استكشاف معرض الحياة البحرية والبيئية التي تضم حيوانات ونباتات حقيقية.

المسرح متعدد الوسائط

يضم المركز قاعة تتسع لثلاثمائة شخص، وتقدم برامج متنوعة من المحاضرات الحيّة إلى الأفلام، هدفها الأساس هو استعراض الأعمال السينمائية الأصلية من ساحة صناعة الأفلام السعودية الناشئة، بالإضافة إلى الأفلام الوثائقية التعليمية الثقافية من حول العالم.

معرض الأرشيف

ينهض معرض الأرشيف في المركز بمهمة إدارة وحفظ السجلات والوثائق التي ترصد تراث المملكة وتاريخها الاجتماعي. يحتوي المعرض على وثائق مهمة ونادرة وسجلات وعناصر من تاريخنا يتم تنظيمها ووضعها في كتالوجات وحفظها، كما يتضمن المواد الأرشيفية الرسمية لأرامكو السعودية التي توثق أكثر من ثمانية عقود من تاريخ الشركة وإنجازاتها.

معرض الطاقة

يوفر معرض الطاقة تجربة عملية وتفاعلية لعالم البترول وعلومه وطاقته والتقنية المرتبطة به، فيستطيع الزوّار تتبع رحلة النفط من الأرض حتى يصل إلى المستهلكين، مع التعرف على آخر الاختراعات ومبادرات الترشيد والإدارة، بالإضافة إلى مجال مصادر الطاقة البديلة حديث الظهور.

Generación prometedora / جيل واعد

Saudita Al-Shanbari, primer lugar en cálculo mental a nivel mundial

El saudita Mohammed Al-Shanbari, ganador del primer lugar en la competencia mundial de cálculo mental, afirmó que no esperó a que nadie lo llevara a adentrarse en esta disciplina, sino que incursionó en ella de manera autodidacta. Posteriormente, obtuvo el apoyo de su familia, que le proporcionó entrenadores especializados, lo cual lo condujo a dominarla y a alcanzar el éxito al cosechar el primer lugar en un concurso de matemáticas de nivel mundial celebrado en la India, y ahora, por segunda vez, a vencer en el certamen "Al-Juarismi", que tuvo lugar en Corea del Sur.

El joven laureado recomendó a sus colegas, que no lograron alcanzar la cima en dicho certamen, que continúen y no se dejen vencer por la desilusión. Por su parte, Meshaal Al-Swat, colega de Mohammed Al-Shanbari en una escuela de la ciudad de Taif, alcanzó el segundo lugar en la propia competencia, realizada en el pasado mes de diciembre.

Con la participación de veinte de sus estudiantes en los distintos niveles disponibles en el certamen "Al-Juarismi", el Reino de Arabia Saudita acaparó los galardones del concurso al hacerse de las tres primeras posiciones en la competencia, que contó con la concurrencia de 16 países. Además de ocupar Mohammed Al-Shanbari el primer lugar; otros nueve sauditas obtuvieron el segundo, y otros 11 compatriotas más se hicieron del tercer puesto (r). Entretanto, el entrenador del equipo de Arabia Saudita, Ghassab Hashim Al-Najashi, formó parte de entrenadores sobresalientes y acreditados homenajeado en el evento.

Ghada Al-Mutairi: científica saudita que revoluciona la cirugía

La científica saudita de la universidad norteamericana de California, Dra. Ghada Al-Mutairi, Premio Científico de Innovación en los Estados Unidos, dio a conocer el descubrimiento de una nueva tecnología que, mediante el uso de la luz y sin causar ningún daño, permite tratar el cuerpo humano sin necesidad de cirugías invasivas.

Aunque apenas alcanza los treinta años de edad, la Dra. Ghada acumula importantes logros científicos en el campo de la nanotecnología, avances médicos que beneficiarán a las generaciones futuras por muchos años.

La científica saudita sostiene que el fotón forma parte de las moléculas que componen la energía proveniente del sol y que en medicina se utilizan aquellas partículas cuya energía es superior a la de los rayos infrarrojos; sin embargo, los fotones, cuya energía es inferior a los rayos infrarrojos, se emplean en la medicina, ya que debido a esta característica no causan ningún daño al cuerpo. "Lo que hemos hecho es confeccionar un nuevo material capaz de asimilar esta energía, absorberla e interactuar con ella, lo cual es muy útil desde el punto de vista médico", agregó Ghada al comentar dicha innovación.

"Este es un invento fundamental, que se utilizará no sólo en la cirugía, ya que estamos enfrascados ahora en su empleo en oftalmología y en enfermedades de la vejez y la diabetes que afectan la visión; esto es algo en el que vamos en buen camino", explicó la científica.

السعودي الشنبري يحتل المركز الأول عالمياً بالرياضيات الذهنية

أكد السعودي محمد الشنبري، الفائز بالمركز الأول عالمياً بمسابقة الرياضيات الذهنية، أنه لم ينتظر أحداً أن يأخذه لتعلم هذه المادّة، وبدأ بنفسه منفرداً، ومن ثم دعمته أسرته بتوفير مدربين متخصصين فيها، حتى أتقن ذلك النجاح وحصد المركز الأول في مسابقة رياضيات عالمية في الهند، والآن حصده للمرة الثانية في مسابقة الخوارزمي بكوريا الجنوبية، ناصحاً زملاءه الذين لم يحققوا المركز الأول بالمواصلة وعدم السماح لليأس بالتسلل لعقولهم.

ومن جانبه، حقق مشعل السواط، وهو أحد زملاء محمد الشنبري في مدرسته في مدينة الطائف، المركز الثاني عالمياً في ذات السباق الذي عقد في شهر ديسمبر الماضي.

وخطفت المملكة العربية السعودية في ديسمبر الماضي، الثلاثة مراكز الأولى في سباق الست عشرة دولة للرياضيات الذهنية "الخوارزمي" المقام في العاصمة الكورية سيئول، وذلك بمشاركة عشرين طالباً سعودياً ضمن المستويات المتاحة في السباق.

وبينما حقق محمد الشنبري المركز الأول، احتل تسعة طلاب سعوديون آخرون المركز الثاني؛ وأحد عشر طالباً من المملكة أيضاً شغلوا المركز الثالث مكرر، فيما تلقى مدرب الفريق السعودي غصاب هاشم النجاشي تكريماً ضمن المدربين المتميزين والمعتمدين.

غادة المطيري: عالمة سعودية تحدث ثورة في طب الجراحة

كشفت العالمة السعودية بجامعة كاليفورنيا الأمريكية غادة المطيري، حاملة جائزة الإبداع العلمي في الولايات المتحدة، عن تقنية جديدة تخترق الجسم لمعالجة العضو المريض بدون إجراء عمليات جراحية وذلك عبر الضوء ودون أي أضرار، مما سيجعل العمليات الجراحية مستقبلاً أسهل من الماضي.

رغم إنها لا تزال في الثلاثينيات من عمرها، حققت غادة إنجازات علمية في مجال تكنولوجيا النانو، تشكل طفرة طبية وتستفيد منها الأجيال المقبلة لسنوات وسنوات.

وشرحت العالمة السعودية ان الفوتون هو عبارة عن جزيئات من الطاقة تأتينا من الشمس، وفي الطب تُستخدم الجزيئات التي تكون طاقتها أعلى من طاقة الأشعة الحمراء، ولكن الفوتونات التي تكون طاقتها أقل من الأشعة ما بعد الحمراء هي مستخدمة في الطب لأن الطاقة قليلة ولا تسبب أي ضرر للجسم.

وقالت العالمة: "ما فعلناه هو أننا صنَّعنا مواد جديدة تتقبل وتمتص هذه الطاقة وهي قادرة على التفاعل معها وهذا مفيد جداً طبياً".

وتحدثت عن اختراعها قائلة: "هذا اختراع أساسي، لأن استخدامه لا يقتصر على الجراحة فحسب، حيث أننا نعمل الآن على استخدامه في طب العيون وأمراض الشيخوخة والسكّر التي تؤثر على النظر، وقد نجحنا في هذا الأمر."

Ciencias y Tecnología / العلوم والتكنولوجية

يشرق عهد الطاقة المتجددة في طريف مع تدشين أول توربين من الرياح

أعلنت أرامكو في السابع عشر من يناير الماضي عن تدشين أول توربين في المملكة لتوليد الطاقة من الرياح لتوفير الكهرباء لمحطة توزيع المنتجات البترولية التابعة للشركة في مدينة طريف، شمال غرب المملكة.

ويمهد المشروع الذي تم تنفيذه بالشراكة مع جنرال إلكتريك لمرحلة جديدة في خطة أرامكو الرامية إلى تحقيق الهدف الوطني لتوليد ٩,٥ غيغاواط من مصادر الطاقة المتجددة بحسب رؤية المملكة ٢٠٣٠.

وكانت أرامكو قد عملت لعدة سنوات على دراسة تطوير مواقع ذات إمكانيات عالية لمشروعات توليد الطاقة من الرياح في المملكة؛ حيث حددت مواقع عديدة بهذه المواصفات في المملكة تسمح بتوليد هذا النوع من الطاقة بأقل تكلفة في العالم.

وفي كلمته التي ألقاها في حفل تدشين التوربين، قال المدير التنفيذي لأنظمة الطاقة في أرامكو، المهندس عبدالكريم الغامدي: "يمثل تشغيل أول توربين لتوليد الطاقة من الرياح نقطة الانطلاق لمرحلة جديدة في المملكة تقودها أرامكو بالتعاون مع شركائها؛ حيث سيفي توربين توليد الطاقة من الرياح في طريف بكامل احتياجات محطة توزيع المنتجات البترولية من الكهرباء، بل وسيغذي شبكة الكهرباء الرئيسة بالفائض من الطاقة الكهربائية. ويمكن تسخير إمكانيات الرياح الهائلة للحصول على طاقة جديدة اضافية تدخل في مزيج الطاقة لتحسين كفاءة التوليد في المملكة وبتكلفة منافسة."

من جانبه، قال زاهر إبراهيم، كبير الإداريين التنفيذيين لدى جنرال إلكتريك للزيت والغاز في المملكة: "ننظر إلى تدشين هذا التوربين الذي قدمته جنرال إلكتريك على أنه خير مثال على الشراكة المتميزة مع أرامكو السعودية. واليوم مع حدث مهم كهذا تشهد المملكة مرحلة جديدة نفتخر أيما افتخار بأن نكون جزءًا منها. ونتطلع إلى مواصلة العمل مع أصدقائنا وشركائنا في المملكة لتحقيق أهداف الطاقة المتجددة التي تضمنتها رؤية المملكة ٢٠٣٠".

ومن المقرر أن يمدُّ المشروع التجريبي لتوليد الطاقة الكهربائية من طاقة الرياح الذي نتج عن الشراكة بين أرامكو السعودية وجنرال إلكتريك والذي تم تنفيذه في المرفق التابع لأرامكو السعودية في طريف -وهو محطة توزيع المنتجات البترولية بطاقةٍ كهربائيةٍ قدرها ٢,٧٥ ميغاواط، تكفي أيضاً لإمداد ٢٥٠ منزلاً بالكهرباء. وستسمح هذه المنشأة الجديدة بتوفير ما يعادل ١٩ ألف برميل نفطي سنوياً، وهي الكمية التي تُستهلك حالياً لتوليد الكمية ذاتها من الكهرباء، عدا عن تخفيف الضغط على شبكة الكهرباء الوطنية.

Era de la energía renovable resplandece en Turaif con la inauguración de la primera turbina de viento

La corporación estatal saudita "Aramco" anunció el pasado 17 de enero la inauguración de una turbina de energía eólica, la primera de su tipo en el país, que suministrará de electricidad a la estación de distribución de productos petrolíferos de la compañía en esa pintoresca ciudad, ubicada al noroeste del Reino.

El proyecto, implementado de conjunto con la compañía General Electric, allana el camino para una nueva fase en el plan de la Aramco, destinado a lograr el objetivo nacional de generación de 9,5 GW a partir de fuentes de energía renovables, estipulado en la "Visión del Reino 2030".

Aramco ha trabajado durante varios años en el estudio y desarrollo de sitios en el Reino con alto potencial para la implementación de proyectos de generación de energía eólica. Con este fin, ha identificado ya varias ubicaciones con estas características, que permitirían dicha generación con el costo más bajo en el mundo.

En su discurso en la ceremonia de inauguración, el director ejecutivo de Sistemas de Energía de la Aramco, Ing. Abdul Karim Al-Ghamdi, expresó: "La puesta en marcha de la primera turbina para generar energía a partir del viento representa en el Reino el inicio de una nueva etapa, conducida por la Aramco en cooperación con sus socios, donde la turbina eólica generadora de energía cubrirá todas las necesidades de la planta de energía de Turaif, mientras que el excedente de energía será incorporado a la red eléctrica principal. Es posible aprovechar el enorme potencial del viento para obtener energía nueva y adicionarla a la matriz energética, lo que permitirá mejorar la eficiencia de la generación en el Reino con costos competitivos".

Por su parte, Zahir Ibrahim, director ejecutivo de Lubricantes y Gas en General Electric, dijo: "Esperamos que el lanzamiento de esta turbina, fabricada por la General Electric, constituya el mejor ejemplo de una asociación privilegiada con Saudi Aramco. Hoy, ante tan importante evento, el Reino es testigo de una nueva fase, de la cual estamos sumamente orgullosos de formar parte. Asimismo, esperamos continuar trabajando con nuestros amigos y socios en Arabia Saudita para lograr los objetivos contenidos en la Visión 2030 del Reino en lo tocante a la producción de energías renovables".

Está prevista la expansión de este proyecto piloto de generación de electricidad a partir de la energía eólica, que es resultado de la asociación establecida entre Saudi Aramco y General Electric, y el cual fue implementado en las instalaciones anexas de la Saudi Aramco en Turaif -la estación de distribución de productos petroleros.

Con una capacidad de energía eléctrica de 2,75 MW de potencia, que será suficiente también para alimentar de electricidad a unos 250 hogares, la nueva instalación permitirá dejar de consumir el equivalente a 19 mil barriles de petróleo, empleados hasta ahora para generar la misma cantidad de electricidad, además de aliviar la presión sobre la red eléctrica nacional.

El deporte en el Reino / الرياضة في المملكة

Federación de Atletismo contrata a cinco entrenadores cubanos

La Federación de Atletismo de Arabia Saudita decidió contratar a cinco entrenadores de la República de Cuba para entrenar a atletas en el salto de longitud, en las carreras de 400 y 110 metros con vallas, y en el lanzamiento de jabalina y de disco, en adición a tres especialistas en fisioterapia.

Por su parte, el Mayor Hadi bin Bakr Al-Qahtani, presidente de la Federación de Atletismo de Arabia Saudita, confirmó que los entrenadores son considerados de excelencia a nivel mundial, debido a los logros mundiales y olímpicos que han alcanzado con el equipo nacional de atletismo de Cuba.

En ese sentido, señaló que la vasta experiencia que poseen en el campo de la formación se verá reflejada en los resultados que alcance el equipo nacional de atletismo de Arabia Saudita, al participar en los foros internacionales.

Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas patrocina inauguración del "Janadriah 31"

El El Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Rey Salmán bin Abdulaziz, patrocinó, el pasado 1ero de febrero, la inauguración de la XXXI edición del Festival Nacional de Patrimonio y Cultura, organizado anualmente en Janadriah por la Guardia Nacional del Reino de Arabia Saudita, en el marco del cual se celebra la gran carrera anual de camellos, seguida de una ceremonia de entrega de premios a los ganadores de esta justa.

Janadriah: tres décadas bajo el auspicio de los reyes

Al intervenir en el acto, Su Alteza Real el Príncipe Miteb bin Abdullah bin Abdulaziz, ministro de la Guardia Nacional y presidente del Comité Supremo del Festival, elevó su más profunda gratitud y aprecio al Custodio de las Dos Mezquitas Sagradas, Rey Salmán bin Abdulaziz, por toda la atención brindada al evento e hizo hincapié en que dicha cita es motivo de orgullo, tanto para los miembros de la Guardia Nacional como para todos aquellos que trabajan en el Festival, y resaltó que el continuo y permanente interés en el seguimiento del Festival, desde su creación, constituye un apoyo clave a la marcha en favor de la cultura, el patrimonio y la creatividad en el Reino.

Patrocinio de los Reyes

El Festival Nacional de Patrimonio y Cultura, organizado por la Guardia Nacional de Arabia Saudita cada año, constituye una ocasión histórica en el campo de la cultura y un profundo indicador del interés de la sabia dirección del Reino en lo tocante al patrimonio, la cultura, las tradiciones y los valores árabes.

El patrocinio real del festival reafirma la gran importancia que le concede la dirección del Reino al proceso de vinculación de la formación cultural contemporánea del hombre saudita con la gran herencia humana, que es una gran parte de la historia del país.

"القوى" يتعاقد مع خمسة مدرّبين كوبيين

حسم الاتحاد السعودي لألعاب القوى التعاقد مع خمسة مدربين من جمهورية كوبا وذلك لتدريب لاعبي المنتخب في الوثب الطويل و٤٠٠م حواجز و١١٠م حواجز ورمي الرمح وقذف القرص إلى لجان التعاقد مع ثلاثة أخصائيين بالعلاج الطبيعي.

من جانبه، أكد العميد هادي بن بكر القحطاني رئيس الاتحاد السعودي أن المدربين يعتبرون الأميز على المستوى العالمي نظراً لإنجازاتهم العالمية والأولمبية التي حققوها مع المنتخب الكوبي لألعاب القوى.

وأشار إلى أن خبراتهم الطويلة في مجال التدريب ستنعكس على نتائج المنتخب السعودي لألعاب القوى في المحافل الدولية لما يملكونه من خبرات وإنجازات.

خادم الحرمين رعى حفل افتتاح "الجنادرية ٣١"

رعى خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز -حفظه الله- في الأول من فبراير الماضي حفل افتتاح المهرجان الوطني الحادي والثلاثين للتراث والثقافة، الذي تنظمه وزارة الحرس الوطني سنوياً في الجنادرية، ويشهد - أيده الله - سباق الهجن السنوي الكبير، كما يسلم الجوائز للفائزين في السباق.

الجنادرية: ثلاثة عقود حظيت برعاية الملوك

وقد رفع صاحب السمو الملكي الأمير متعب بن عبدالله بن عبدالعزيز وزير الحرس الوطني رئيس اللجنة العليا للمهرجان أسمى آيات الشكر والامتنان لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز - حفظه الله - على هذه الرعاية الكريمة، مؤكداً أنها تعد مصدر فخر واعتزاز لكافة منسوبي وزارة الحرس الوطني ولجميع العاملين بالمهرجان، وأن متابعته الدائمة - رعاه الله - واهتمامه المتواصل بالمهرجان منذ انطلاقته تشكل دعماً لمسيرة الثقافة والتراث والإبداع في المملكة.

رعاية الملوك

يعد المهرجان الوطني للتراث والثقافة الذي تنظمه وزارة الحرس الوطني كل عام مناسبة تاريخية في مجال الثقافة ومؤشرا عميقا للدلالة على اهتمام قيادتنا الحكيمة بالتراث والثقافة والتقاليد والقيم العربية الأصيلة.

وتؤكد الرعاية الملكية الكريمة للمهرجان الأهمية القصوى التي توليها قيادة المملكة لعملية ربط التكوين الثقافي المعاصر للإنسان السعودي بالميراث الإنساني الكبير الذي يشكل جزءا كبيرا من تاريخ البلاد.

Complejo Rey Fahd para la impresión del Sagrado Corán, en Medina
مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف في المدينة المنورة

هل تعلم أن...؟

المملكة العربية السعودية تنتج ما يقارب تسعة ملايين نسخة من القرآن الكريم سنوياً تتم طباعتها في مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، ويوجد فيها أكبر مسجدين على وجه المعمورة المسجد الحرام بمكة المكرمة والمسجد النبوي بالمدينة المنورة؟

Sabía Ud. que...?

...el Reino de Arabia Saudita imprime cerca de 9 millones de copias del Sagrado Corán anualmente y que éstas se imprimen en el Complejo del Rey Fahd para el Sagrado Corán? En el Reino también se encuentran las dos mezquitas más grandes que existen sobre la faz de la Tierra, a saber, la Gran Mezquita de La Meca y la mezquita del Profeta en Medina.

Consejo de Redacción
هيئة التحرير

***Director* / مدير التحرير**
E.S. Saeed Hassan Aljomae, Embajador
سعادة السفير/ سعيد حسن الجميع

***Equipo de Realización*/ فريق العمل**

Sr. Saeed Alshahrani
السيد/ سعيد الشهراني

***Traducción* / ترجمة**
Sr. Nabil Said Kaddoura
السيد/ نبيل سعيد قدورة

***Diseño* / تصميم**
Sr. Ernesto Orlando García Ruano
السيد/ إرنيستو أورلاندو غارسيا روانو

Embajada del Reino de Arabia Saudita en La Habana
Dirección: 5ta Avenida #4605 e/ 46 y 60. Miramar, Playa.
Teléfonos: (+537) 214-45 90 /91/92 Fax: 214-45 87
E-mail: haemb@mofa.gov.sa

سفارة المملكة العربية السعودية في هافانا
الجادة الخامسة رقم ٤٦٠٥ بين شارعي ٤٦ و٦٠، حي ميرامار، مديرية بلايا، هافانا.
أرقام الهاتف: ٢١٤٤٥٩٠/٩١/٩٢ (٠٥٣٧+). رقم الفاكس: ٢١٤٤٥٨٧
البريد الإلكتروني: *haemb@mofa.gov.sa*